

INŠPEKTORJI PROTI INŠPEKTORJEM CENTER IŠČE DIREKTORJA / OD PONZE DO GOLEGA OTOKA



foto BARBARA DOBRILA

SREČO BOMO POTREBOVALI

(Mef)V teh pred in ponovoletnih dneh smo si zaželeli toliko sreče, da skoraj ne vemo, kaj z njo. Pa nam bo še kako prav prišla, saj leto 1999 ne prinaša nič posebej vzpodbudnega, še posebej tistim, ki uvodnih let vstopa v kapitalizem nismo znali ali mogli primerno vnovčiti.

V mislih imam predvsem tiste državljane te dežele, ki so se kapitalizma veselili zaradi lastništva nad prej družbenimi stanovanji, zaradi novonastalih zasebnih podjetnikov, zaradi leasingov in kreditov, zaradi poceni bele tehnike in široke ponudbe uvoženih

prehrambenih artiklov na policah trgovin. Ta del lepše prihodnosti se je uresničil in zdaj so na vrsti novi cilji. Kateri so?

Verjetno je zdaj čas za zagotavljanje socialne in tudi drugačne varnosti ljudi, za brezskrben odhod na dopust ali počitnice, za vsem dostopen obisk zdravnika, za zagotavljanje varnega odhoda v pokoj, za predstavljanje novih vrednosti, za popularizacijo umetnosti, znanosti. Toda, do takšnih ciljev bomo prišli po dolgi in težki poti. Najprej moramo namreč opraviti v vsakdanjimi problemi: s plačo, ki zamuja po

nekaj mesecev, z računi, ki jih nimamo s čim poravnati, s krediti in bančnimi limiti, ki nas pritiskajo, s stanovanjem, ki ga ne moremo obnoviti, z avtomobilom, ki ga je treba vsake šest mesecev voziti na tehnični pregled, ker je starejši od 12 let. Nekateri pa bodo do prej omenjenih ciljev vendarle prišli in se čudili, kako to, da imajo vse manj sogovornikov, da jih mnogi donedavni znanci več ne razumejo. Zato morajo hiteti v Evropo, kjer živijo njim enaki. Nam pa bo ostala ta Slovenija in z najboljšimi željami, s katerimi so nas obdarili te dni.

Banka Koper

298

7. januar 1999

tecom TRGOVSKA / OBRITNA CONA IZOLA
tel.: 066 / 646 - 608, 645 - 778
fax: 066 / 645 - 779
AVTODELI - DODATNA OPREMA

Adriatic agent
VAŠA ZAVAROVALNA AGENCIJA / tel.: 645 - 275

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
GRAMAR d.o.o.
PORTOROŽ
Obala 114, Portorož
tel.: 066 / 770 - 328, 770 - 728
fax: 066 / 770 - 329

vreme
poslabšanje

PTT'S NOT DEAD

PTT's NOT DEAD je rubrika v kateri objavljamo nenaročena pisma bralcev Mandrača. Seveda objavljamo le pisma, ki so napisana tako, da osebno ne žalijo nikogar in omogočajo pošten ter kulturn nivo dialoga o pomembnih vprašanjih o Izoli in v zvezi z Izolani. Pisem objavljenih v tej rubriki ne honoriramo, pa tudi tista v drugih delih časopisa zelo poredkoma. Vseeno smo hvaležni vsem, ki s svojimi prispevki pomagata k demokratizaciji dialoga v naši občini.

VOLITVE 2002

Seveda si lahko v današnjih časih človek privoščiti marsikaj, posebno še, če nima niti toliko poguma, da bi se pod (domnevno) "iskrico" podpisal s polnim imenom in priimkom. V nasprotju s svojo varno anonimnostjo seveda svojo tarčo imenuje s polnim imenom in priimkom in da bi ne bilo kakšne pomote, še z njeno funkcijo.

Razlaga je kot na pladnju: tisti, ki smo (po lastni volji, na volitvah) stopili v javno življenje, moramo biti na razpolago vedno in vsepovsod in moramo sprejeti vse, kar nam to javno življenje prinaša: tudi to, da si anonimneži izmišljajo zgodbe in jih objavljajo v medijih, ki nimajo nobene kritične distance do tega, kaj je za objavo primerno in kaj ne, kaj posega v posameznikovo osebno integriteto in kaj ne.

Morda se boste začudili, da se mi zdi vredno reagirati na kratko bodico v prejšnji številki, v kateri je, da bralci ne boste imeli dodatnega dela z iskanjem Mandrača od prejšnjega tedna, pisalo takole: "Izolska županja Breda Pečan je vzela župnikovo poslanico pred decembrskimi volitvami zares. Začela je hoditi v cerkev. Naslednje volitve so leta 2002!"

Odkar sem v politiki, sem se navadila na marsikaj, zato tudi že dolgo ne reagiram na vsako neumnost, ki se pojavi na moj račun v medijih. Kadar pa gre za take vrste podtikanja, kot si ga je dovolil anonimnež v prejšnjem Mandraču, je mera polna in je potrebno reči bobu bob. Gre za to, da me je neznanec (ali morda neznanca?) v tej objavi razglasil za konvertitko in prodano dušo najcenejše baže, česar si nikakor ne dovolim. V preteklih devetih letih, kar so mnogi "junaki" zamenjali že serijo strank in zmerom pristali pri tisti, ki je v danem trenutku najvišje kotirala na področju zagotavljanja varnih in dobro plačanih sinekur, sem vedno javno in odkrito - in predvsem zmerom ENAKO - izpovedovala svojo politično pripadnost. Prav v Mandraču sem v zadnjem intervjuju jasno povedala, da sem bila, sem in bom po prepričanju levičarka, da me tako poznajo tudi Izolani, zato ni in ne bo nikoli govora o kaki menjavi stranke ali prepričanja.

O svojem SVETOVNONAŽORSKEM prepričanju nimam navade kaj dosti govoriti, še posebej ne v javnosti, ker sem mnenja, da je to predvsem stvar vsakega posameznika, njegovega notranjega in osebnega odnosa do sveta. Bolj javno in jasno sem se že izrekala o svojem odnosu do cerkve kot institucije, zlasti še rimokatoliške cerkve. Tudi tu se moje stališče ni v preteklih letih spremenilo niti za las, le še bolj izoblikovano in argumentirano je, saj sem imela v tem času priliko marsikaj izvedeti in spoznati, kar mi prej ni bilo dano vedeti ali pa so se stvari šele pozneje zgodile. Nikoli nisem obiskovala verskih obredov v nobeni cerkvi, niti katoliški niti kaki drugi in tudi sedaj in v bodoče jih ne nameravam. Pri tem ne štejem, da sem vedno bila in tudi še bom prisotna pri mašah in drugih verskih obredih, kadar gre za to, da s tem izrazim spoštovanje in ljubezen do človeka ali ljudi, zaradi katerih določen obred poteka. Upam, da je iz povedanega jasno, da nimam nič proti verski dejavnosti drugih: spoštujem pravico vsakega človeka do lastnega prepričanja in do vere, ki si jo sam izbere. Zato pa tudi pričakujem, da drugi spoštujejo mojo pravico do lastnega prepričanja in do takega odnosa do sveta, kot sem si ga sama izoblikovala.

Nihče nima pravice izrabljati mojega uradnega obiska v izolski župniji, ogleda jaslic ali uradnih obiskov pri predstavnikih drugih verskih skupnosti, ki imajo sedež v naši občini, za podtikanja o "spremembi barve" zaradi volilnih načrtov. Izvoljena sem bila za županjo vseh Izolanov in Izolanov in moja naloga je, da se naslednja štiri leta posvetim vsem brez razlike, torej tudi vernikom, ki obiskujejo verske obrede v katoliški ali v evangeličanski cerkvi. Verjetno mi ne bo nihče oporekal, če postavim, da je najlažje izvedeti, kaj tare vernike ene ali druge verske skupnosti, ob obisku njihovih duhovnikov. In to nameravam početi, pa če je to mojim "prijateljem" všeč ali ne. Najmanj kar lahko ugotovim je, da za anonimnega duhoviteža še vedno velja, da se je treba deliti na naše in ne-naše in da bi po njegovem mnenju županja, ki sodi na levo, morala zanemariti vse tiste občanke in občane Izole, ki so aktivni verniki. Upam si trditi, da med tistimi, ki so dali novembra svoj glas zame, ni bilo prav malo takih, ki vsako nedeljo pridejo

OBVESTILO NAROČNIKOM

Z veseljem ugotavljamo, da ste se tudi letos v velikem številu odzvali našemu povabilu, da obnovite naročnino na Mandrač tudi za leto 1999. Do koncadecembra smo namreč obnovili že več kot dve tretjini starih naročnikov in dodali tudi precej novih, tako da pričakujemo, da bomo vsaj ohranili dosedanje število zvestih mandračevih bralcev.

Če ste morda spregledali naročilnico, ki smo Vam jo poslali sredi decembra, ali čestitko - dopisnico, ki smo Vam jo poslali tik pred novim letom, potem vas obveščamo, da boste prejeli vsaj še eno januarsko številko Mandrača, nato pa Vam bomo poslali obvestilo, da se Vam naročnina izteka. Takrat bo še čas, da na položnici, ki ste jo prejeli skupaj z vašim izvidom časopisa, ali vam jo bomo ponovno poslali, uredite Vaš naročniški odnos. To pomeni, da položnico oddate na pošti in plačate celoletno naročnino, ki letos znaša 4.500 tolarjev.

Tudi v letu 1999 boste naročniki prejeli 50 številčk časopisa, za vsak izvod pa boste plačali 90 tolarjev, medtem ko bo cena časopisa v trafikah po novem 120 tolarjev. Čeprav bi radi naredili drugače smo po dveh letih iste cene zdaj zares prisiljeni slediti vsem cenovnim spremembam v državi, ali vsaj inflaciji, ki nam jo prikazujejo.

To pa še ni vse. Med tiste, ki boste pravočasno plačali naročnino bomo naslednji teden izžrebali deset zelo lepih nagrad, ki jih prispevajo izolski trgovci.

Mimogrede: Naročniki so pred novim letom prejeli poseben izolski koledar, ki ga sicer ni v redni prodaji, tako da je že prava arhivska vrednost. Če bi ga radi prejeli, pa ga zaradi tega ali onega niste nam telefonirajte na 600 - 010 ali pišite na naslov: Mandrač, Veliki trg 1, Izola.

k maši v izolsko ali kortezansko cerkev ali v evangeliščno cerkev v Polju. Njihova odločitev zagotovo ni temeljila na mojem verskem prepričanju ali mojem obiskovanju ali ne-obiskovanju verskih obredov, ampak na celi vrsti drugih informacij, ki so jih imeli o mojem življenju, delu in delavnosti v preteklih letih in desetletjih, preživetih v Izoli.

In zato bom še naprej živela svoje zasebno življenje tako kot do sedaj, neobremenjena s prividi nekaterih, ki me videvajo pri obhajilu, spovedi ali še kje. Kot vse kaže, jih je politični boj tako močno zasvojil, da svoje nasprotnike srečujejo celo v sanjah. Za take težave bo treba kar na hrib - tukaj tudi župnik ne more nič pomagati!

Vsem, ki ste si vzeli čas za branje tega pisanja, pa tudi vsem vašim prijateljem, znancem in sorodnikom želim, da bi novo leto prehodili brez predsodkov do kogarkoli, da bi vse nas v našem ravnanju in razmišljanju vodila predvsem strpnost in spoštovanje do vsakogar. Tako se bodo naše vsakdanje zdrahe in prepričanja umirile, postale bodo odveč in naša Izola bo z vso pravico nosila ime "mesto z nasmehom".

Začnimo leto 1999 z nasmehom!

Breda Pečan

Ženska sekcija "Gracijela Gobbo", ZLSD I Z O L A

ZAHVALA vsem donatorjem:

MEHANO Izola, DELAMARIS Izola, DELMAR Izola, VINA Koper, CASINO Portorož, SOČA-MAVRICA Izola, drogerija "LILI", MANUFATURA Izola, Šport "Maja", Maxi Linea, Boutique "NINA", NAUTILUS... in posameznikom,

ki ste se s posluhom odzvali ter s svojimi prispevki omogočili izvedbo srečolova ob prednovoletnem srečanju stranke.

Celoten izkupiček od prodanih srečk smo namenili v podporo humanitarni akciji izolske bolnišnice

- RAK PREBAVIL JE V ZGODNJI FAZI OZDRAVLJIV za nakup diagnostične gastro opreme.

MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel.: 066 / 600 - 010, fax: 600-015
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej,
Orlando H. (fotoreporter), K. Bučar / Tehnični urednik: Davorin Marc
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 100 Sit.
Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE, doo Izola
tel.: 600 - 010 / E-MAIL: MANDRAC @ S-NET.NET
ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola



bomo let 2000 pričakali takole?

PTT'S NOT DEAD

OLJČNO ALI OLIVNO OLJE?

Gospod Pavlovčič v zadnjem Mandraču zelo na hitro opravi s svojim pravilom pisanja oziroma poimenovanja olivnega/oljčnega olja, zato si dovolim zapisati nekaj pripomb.

Res je, da je bila pred leti na priporočilo jezikoslovcev knjižno dopustna le raba "olivno". Spomnim se, da je kolega z radia Koper pisal jezikovnemu rzsodišču, naj premisli o ustreznosti te rabe in predlog podkrepil z običajno rabo na Primorskem. Spomnim se mnogih, tudi moje none, ki je vedno rekla oljčno olje. In res je, da se je knjižna raba prilagodila omenjeni in je zdaj povsem prav in knjižno, če govorimo o oljčnem olju in da sta možni obe. Sicer pa je dovolj, če odpremo **Slovar slovenskega knjižnega jezika**, ki nas podučí, da so **olivni nasadi tudi oljčni** (stran 766), da je **oljka 1.južno drevo ali njegovi sadovi, iz katerih se pridobiva olje**; da se reče **gojiti, obirati oljke; nasadi oljk; pridelek oljk** (stran 767)

Ne le, da je, kot je zapisano v slovarju, dovoljena dvojna raba, ker je sadež zanesljivo **oljka**, iz nje pa tudi po izpeljavi gospoda Pavlovčiča, ki pravi "da stiskamo sadeže in ne drevesa", lahko dobimo **oljčno olje**. Če komu bolj tekne olivno, tudi prav. Strokovnjaki z našega območja, kjer pridelujemo olje, se zavzemajo za oljčno.

Neva Zaje, novinarka

JAVNA ZAHVALA

Ob iztekajočem se letu 1998, bi se rada javno zahvalila uredništvu Mandrača, ki budno spremlja vse naše namiznoteniške športne rezultate. Predvsem bi se zahvalila mojemu trenerju Švabu Zdenku, ki nam s svojo strokovnostjo pomaga, da uspešno dosegamo visoke rezultate. Zahvalila bi se mojim domačim, ki me podpirajo, profesorjem, sošolcem, zdravnici Višnjevce, skratka vsem, ki mi kakorkoli pomagajo. Posebno pa se zahvaljujem podjetju BRIK d.o.o. iz Kopra, ki mi je finančno pomagal, da sem lahko sodelovala kot državna reprezentantka na raznih evropskih in mednarodnih tekmovanjih.

Ob zaključku novega leta bi si srčno želela, če bi se nas spomnil kakšen sponzorček ter prispeval kak tolarček našemu prizadevnemu namiznoteniškemu klubu Arrigoni. Najlepša ocena, ki jo lahko dobi namiznoteniški klub je, da je v njem namiznoteniško življenje, kar pa v našem klubu tudi je.

Uredništvu Mandrača, vsem izolskim športnikom ter vsem Izolanom želim prijetne praznike ter uspešno in zdravo novo leto 1999.

Jana Ludvik

KDO JE KDO V IZOLSKI OBČINI

Spremembe zakona o lokalni samoupravi so prinesle nekaj bistvenih sprememb v delitvi odločanja na lokalni ravni, saj po novem seje občinskega sveta ne vodi več predsednik OS ampak župan, ki dejansko predstavlja izvršilno oblast v občini. Poleg tega pa so spremembe naredile tudi nekaj posegov v kadrovske sestavo občinskih uprav, tako pri nazivih posameznih delovnih mest kot pri njihovem statusu. Seveda pa je treba vedeti, da se z uveljavitvijo zakona ni zmanjšalo število zaposlenih, saj so nekateri le dobili nove nazive delovnih mest.

Tako smo izgubili enega funkcionarja (funkcionarko), dobili pa smo novega višjega upravnega delavca(ko). **Irena Jerman** še naprej ostaja tajnik občine, le da ni več funkcionar ampak višji upravni delavec.

Spremembe zakona so tudi prinesle ukinitve delovnega mesta sekretarja občinskega sveta, ki ga je doslej zasedal **Boris Milenkovski**. Po novem se to delovno mesto imenuje vodja splošne službe, zaseda pa ga, seveda, ista oseba, ki še naprej opravlja ista dela in naloge kot doslej.

Omeniti velja še mesto odgovornega delavca za PR (public relations) oziroma stike z javnostmi. Ta dela opravlja **Danilo Markočič**, ki je hkrati tudi tajnik dveh krajevnih skupnosti (Staro mesto in KS2).

Kljub premočni volilni zmagi županje in njene stranke na občini ne gre pričakovati kakšnih posebnih kadrovske sprememb, čeprav je znano, da so bila nekatera delovna mesta, v glavnem funkcionarska in vodilna, strankarsko »porazdeljena«. Še največ se govori o tem, naj bi se kmalu upokojil Boris Milenkovski, na njegovo mesto pa naj bi prišel nekdo iz iste stranke (ZLSD). Med kandidati je slišati ime edine ženske v občinskem svetu, **Zdenke Bolje**. Zanimive so tudi kadrovske kombinacije v pričakovanju razpisa poslovnega direktorja Centra za kulturo, šport in prireditve, kjer pa je slišati imena več kandidatov, čeprav ZLSD pričakuje, da bo mesto zasedel nekdo iz njihovih vrst. Zanimivo je, da med neuradnimi kandidati ni nobenega njihovega člana. **Jadranka Orlando** je članica LDS, **Miro Bornšek** je bivši član SDS, **Darko Filiput** je vodilni človek izolske SNS, **Egidij Krajcar** pa je v vodstvu IDZ-DDI.

DARS (Družba za avtoceste Republike Slovenije) ponovno obvešča vse obdelovalce zemljišč na odseku **od nadvoza za Korte do petrolove črpalke v Jagodju**, naj čimprej odstranijo vse premečnine in neprimečnine v njihovi lasti,

najkasneje do 17. januarja tega leta.

Gre za uporabnike zemljišč med obvoznico in rumenimi količki, kijih je DARS predhodno že obvestil o tem, da so dolžni odstraniti njihove pripomočke zaradi začetka gradnje drugega pasu obvoznice.

Malin

računalniške storitve
Goran FRANOVIČ s.p. / Izola

9.korpusa 4, Izola / Tel.: 066/ 600 850
Mobitel: 041 628 507 / E-mail: malin@siol.net

z nakupom
do 15-jan-99
brezplačna zamenjava
programov, ki bodo
prilagojeni
zakonu o
DDV!

RAČUNALNIŠKI PROGRAMI:

- **Knjigovodstvo za podjetnike in obrtnike**
(knjiga prejetih in izdanih računov, knjiženje temeljnic, opomini, zamudne obresti, obračun prometnega davka, obračun plač in prispevkov, osnovna sredstva, bilanca uspeha, davčna napoved, statistika,)
- **osnovna sredstva za zasebnike in podjetja;**
- **izdelava računalniških programov po naročilu**

TURISTIČNA AGENCIJA

PROMET Z NEPREMIČNINAMI

laguna

Vabimo k brezplačnemu vpisu v evidenčno listo za nakup, prodajo, oddajo ali najem nepremičnin!
BREZPLAČNI OGLEDI!

Istrska vrata 7, Izola

tel./fax: 066/ 646 553, tel. 066/ 648 630, E-mail: laguna@siol.net

INŠPEKTORJI PROTI INŠPEKTORJEM

Z represivno oblastjo je v izolski občini očitno nekaj narobe, saj nikakor ne zapusti prvih strani rumenega tiska, z njo se ukvarjajo tudi sodišča, osebne zamere, nezadovoljstva in spori pa so že vsakdanji pojav. Doslej smo že večkrat objavili mnenja tega ali onega akterja v kateri od teh takoimenovanih afer, zdaj pa smo se odločili, da bomo povedali svoje mnenje o vseh teh zapletih. Morda se o posameznih ljudeh ali dogodkih motimo, toda prepričani smo, da bo predvsem udeležencem teh različnih »zgodb« koristilo, če kdaj slišijo tudi glas manj prizadetih udeležencev teh nesporazumov.

KDO SPLOH SODELUJE

Lahko bi rekli, da so se spori začeli takrat, ko so v občini skušali narediti nekakšen red v svoji občinski inšpekciji in so to storili tako, da so jo kadrovsko skoraj v celoti zamenjali. Posebej je bil zaradi takšnega ravnanja ogorčen dotedanji občinski inšpektor, Franc Rozman, ki ga je na tem mestu zamenjala sedanja vodja službe, Silvana Zadel. Delovno mesto redarja pa je izgubil tudi Franc Ražman, ki tako kot Franc Rozman, občino oziroma vodjo inšpekcijske službe tožita zaradi napak v postopku razrešitve oziroma zaradi blatenja v sredstvih obveščanja (tudi v Mandraču). Kasneje so nastali nekateri nesporazumi tudi med vodjo inšpekcijske službe, tajnikom občine in nekaterimi parkiriščniki, ko je ta dejavnost prešla na občino in ko so izpeljali nekatere kadrovske spremembe. Končno se je vsemu pridružila še znana afera s podkupljivimi policaji in končno z nedovoljenim vpogledom komunalnih redarjev v policijski računalnik s podatki o lastnikih avtomobilov. Tako imamo dejansko neposredno »prizadete« vsaj tri službe: policijo, inšpekcijo in parkiriščnike. Seveda pa ne smemo pozabiti občine, ki vsa ta razmerja ureja tudi po svojih pristojnostih.

KAKO JE BILO

Da bi bolje razumeli vse skupaj moramo spomniti na ocene nekaterih služb in posameznikov iz preteklega obdobja. Verjetno se redni bralci Mandrača dobro spominjajo, da ni minil teden brez pripomb in pisanja na račun dela komunalnih inšpektorjev, še posebej v zvezi z odvozi vozil, saj sta komunalna inšpekcija in zasebnik s pajkom odvažala vozila kot za stavo. Pripombe na takšno ravnanje je bilo slišati na vseh ravneh in tudi na občinskem svetu, vendar brez pomembnejših posledic. Širile so se govorice o povezavah z lastniki odpadov in o tem, kako končajo nekateri odpeljani avtomobili, vendar nihče ni tega nikoli javno povedal ali dokazal.

Podobno je bilo s parkirišči, ki jih je takrat upravljalo podjetje Biser. Pripomb na delo parkiriščnikov, na njihovo urejenost in obnašanje je bilo veliko, vendar tudi v tem primeru brez kakšnih posebnih posledic za to službo.

V zvezi s policijo ni bilo večjih pripomb z izjemo tistih o starosti policistov, za katero pa ni kriva izolska policijska postaja ampak ministrstvo, ki je večino starejših policajev upokojilo.

SPREMEMBE

Spremembe sodijo v čas, ko je nova občinska oblast razpisala delovno mesto vodje občinskih inšpekcijskih služb in dala dotedanjemu inšpektorju vedeti, da ne bo izbran za opravljanje teh del. Novinarjem seveda ni dano vedeti, kaj se je takrat dogajalo, ali je bila podana odpoved ali pa je odpoved napisal kar sam, vsekakor pa ostaja dejstvo,

da je delovno mesto vodje občinske inšpekcije prevzela ženska, Koprčanka, Silvana Zadel, ki je s seboj pripeljala tudi svojo nekdanjo tajnico, ki zdaj opravlja te naloge na občinski inšpekciji. Z njenim prihodom se je marsikaj spremenilo, sledili so posegi v kadrovsko sestavo službe, končno je delo prenehal opravljati tudi občinski redar Franc Ražman, za katerega prav tako ni jasno ali je bil odpuščen ali pa je sam dal odpoved. Obe strani namreč govorita svoje, sodišče pa zadeve še ni obravnavalo.

Spremenil se je tudi odnos do službe za odvoz vozil, saj pajka skorajda ni bilo več videti na izolskih ulicah, služba se je tudi številčno okrepla in tehnično opremila.

Parkirišča je s sklepom občinskega sveta ob prenehanju pogodbe z Biserom, prevzela občina Izola, ki je v ta namen ustanovila svojo službo, ki jo sicer vodi tajnik občine, Irena Jerman, operativno pa Silvana Zadel. Posledice tega prevzema so bile hitro očitne. Parkiriščniki so dobili posebne uniforme, v glavnem pa so ostali v isti zasedbi z nekaj izjemami in predvsem z državno službo, kar dandanes zagotovo ni za odmet. Kljub temu ni bilo opaziti posebnega zadovoljstva med njimi, še največ pa je bilo pripomb na račun vodenja, saj naj bi si vodja in tajnica privoščili preveč oblasti in bili premalo "popustljivi" do nekaterih kršiteljev odlokov o parkiranju. Podobne očitke je bilo slišati tudi s strani občinskih redarjev, vendar pa s strani "časopisne javnosti" oziroma tistih, ki običajno pišejo pisma na uredništvo, ni bilo opaziti. Zato smo v uredništvu dogodke razumeli kot notranje spore med delavci in vodilnimi in pustili, naj nesporazume razrešijo na tej ravni.

S prihodom Maksa Turščaka na mesto komandirja policijske postaje Izola se, vsaj na zunaj, ni zgodilo nič posebnega, čeprav nekateri zadnje dogodke povezujejo prav s prihodom novega komandirja. Dejstvo je, da je sodelovanje policije z občinsko oblastjo, po navedbah obeh strani, dobro in da je bila afera s podkupovanjem izključno stvar policije, za razliko od uporabe policijskih računalnikov za pridobivanje informacij za potrebe občinske inšpekcije, kjer sta sodelovali obe ustanovi. V policiji so nekaj policajev razrešili, nekateri so sami dali odpoved, drugih kadrovskih sprememb pa ni bilo.

KRIVDA?

O tem, ali sta nekdanji občinski inšpektor in redar ostala brez dela po krivdi občinske strokovne službe (beri tajnika občine) bo verjetno odločalo sodišče, ki bo moralo odločati tudi o tem, ali je vodja inšpekcije blatila dobro ime svojega predhodnika s tem, da je bilo v časopisu navedeno, da je izgubil službo, čeprav naj bi sam dal odpoved.

V zvezi s pridobivanjem podatkov za potrebe občinske inšpekcije pa je bolj ali manj jasno, da so inšpektorji dobili podatke o kršiteljih predpisov s pomočjo policijskega računalnika, saj drugače to skorajda ni bilo možno. Po zakonu o varnosti podatkov morajo namreč na upravno enoto od koder je kršitelj poslani disketo s podatki o kršiteljih (številko registrske tablice) in nazaj dobijo disketo z vpisanimi drugimi podatki (Ime, priimek in naslov). Ti postopki so bili posebej zapleteni v primerih kršiteljev iz Ljubljane, saj imajo vsi enak grb, vendar različne upravne enote. Podatke so, po navedbah občinske inšpekcije, uporabljali zgolj namensko za izrekanje mandatnih kazni in so jih beležili v poseben zvezek, ki je bil shranjen v omari inšpekcijskih služb. Kopija tega zvezka se je na nenavaden način znašla pri novinarju, ki je pisal o nezakoniti uporabi računalnika, kar kaže na to, da je informacijo očitno posredoval nekdo iz same službe. Zagotovo je takšno ravnanje občinskih inšpektorjev in policajev vprašljivo, čeprav je res, da je podobnih možnosti za vpogled v osebne podatke državljanov še cela množica.

KAJ ZDAJ

Kako se bo vse skupaj razpletlo je seveda težko napovedovati. Ostaja pa dejstvo, da inšpekcijska služba dela slabše kot bi lahko, da znotraj službe vlada nezaupanje, da so "stare sile" še vedno zelo prisotne. Prav imajo tudi tisti, ki pravijo, da je bilo treba nabiranje denarja s pajkom ustaviti, vendar bi zdaj lahko odpeljali vsaj tiste avtomobile, ki kazijo okolico v središču mesta (parkirišče Jagodje, kanal ob parkirišču pri ladjedelnici). Vsekakor pa bo morala občina jasno in glasno oceniti svoje odnose s policijsko postajo in povedati, kaj si o njih misli, da vsi ti spori in nesporazumi ne bodo ostali na ramenih posameznikov, ki le opravljajo svoje delo.

Drago Mislej

FRIZERSKI SALON SILVA

v LIVADAH - E.DRIOLIJA 7 / telefon 648-397

SPET OBRATUJE

PONEDELJEK, TOREK, SREDA, PETEK

8.00 - 12.00 / 16.00 - 19.00

ČETRTEK

8.00 - 14.00

SOBOTA

8.00 - 12.00

PRIPOROČAMO SE ZA OBISK!



CENTER IŠČE DIREKTORJA

Lucijan Kozlovič je prvi mož izolskega Centra za kulturo, šport in prireditve, saj opravlja funkcijo v.d. direktorja Centra in programskega direktorja za šport. V začetku novembra meseca se je upokojil, ta dela pa naj bi opravljal še do konca tega meseca. Glede na to, da gre za človeka, ki je v življenju začel in počel marsikaj v zvezi s športom in ker gre za tako pomembno institucijo, kot je Center za kulturo, prireditve in šport, je razlogov za pogovor več kot dovolj. Začeli pa smo, vsaj zanj, nekoliko nepričakovano.



- Imenujejo vas »oče koprške atletike«.

- Ne vem, če sem ravno oče, dejstvo pa je, da sem bil med tistimi, ki smo leta 1963 ponovno oživeili delo v atletskem klubu, ki uspešno deluje še danes.

- Kako pa si prišel v smučanje?

- Od vedno sem imel smučanje rad in tako sem prvi na obali dosegel naziv učitelja smučanja, kasneje tudi z mednarodno licenco. Dejansko smo takrat začeli čisto od začetka in smo

potrebovali vse strokovne kadre in ker sem bil takrat tudi republiški demonstrator C in član republiške komisije sem lahko prispeval k izobraževanju strokovnih kadrov, ki so kasneje razvijali obalno smučanje.

- Za svoje delo si dobil veliko priznanj.

- Dobil sem Bloudkovo plaketo za delo v atletiki, športu in šolskem športu, saj smo takrat imeli uspešno športno društvo na koprski gimnaziji. Tam se je ogromno ljudi ukvarjalo s tem.

- Očitno vedno nekaj začenjaš. Tudi s smučarskim klubom Izola je bilo tako.

- Nimam posebnih zaslug za ustanovitev, saj sem prišel sem iz koprškega kluba, ko so me povabili k sodelovanju.

- Največji osebni športni dosežek?

- Morda se bo zdelo čudno, ampak to je bilo takrat, ko sem v Umagu pretekel mali maraton (21 km). Ko sem prišel v cilj sem iml občutek, da sem dosegel marsikaj. Posebej pa mi je ostala v spominu udeležba na svetovnem prvenstvu smučarjev učiteljev na Japonskem, kjer sem tekmoval poleg Hans Enna in podobnih asov, kar je bilo posebno doživetje.

- Izola je športna občina. Pred novim letom ste podelili kar 113 priznanj mladim izolskim športnikom.

- To so rezultati, so številke in ni kaj zavijati v celofan. Rezultati, ki jih dosega Izola kot majhna občina so izredni. Vsi ti rezultati so za občino in za športnike pomembni, zato jih je treba nagraditi.

- Center za kulturo, šport in prireditve naj bi omogočal boljši razvoj športa in kulture v Izoli. Ima ta organiziranost takšno vlogo.

- Zagotovo, čeprav je res, da so vsi začetki težki. Mislim pa, da ko bo Center konstituiran kot naj bi bil se bodo pogoji za razvoj športa in kulture izboljšali. Še posebej pa bomo na področju športa morali poskrbeti tudi za razširjanje rekreacije.

- Center upravlja s kulturnimi in športnimi objekti. Kako je z njimi?

- Zadržal se bom pri športnih objekti, ki jih bolje poznam. Telovadnica v Livadah je dobro vzdrževana, tistoa v Arrigoniju je povozil čas, športna dvorana pa je bila narejena z malo denarja in bi jo bilo treba malo popraviti. Mi skušamo te objekte usmerjeno oddajati, vendar s tem zaslužimo manj kot bi lahko.

- Ali je Center bolj racionalna oblika organiziranja kot prejšnji sistem organiziranja?

- Jasno mora biti, da je Center javni zavod in deluje v drugačnih okvirih kot Zveze, ki delujejo kot organizacije društev. Center ima bolj državno, upravno funkcijo, je tipična institucija in brez nje v bodoče ne bo šlo več. Jasno pa je, da bo naš Center zaživel zares šele takrat, ko bo imel svoje skupne prostore, saj zdaj, ko smo na treh koncih ne moremo delovati tako, kot bi lahko.

- Trenutno si še V.d. direktor.

- Te naloge opravljam do 29. januarja, svet zavoda pa je že zaprosil ustanovitelja naj čimprej pripravi razpis za poslovnega direktorja zavoda (Centra). Potem ostaja še vprašanje dveh programskih direktorjev (za kulturo in šport), ki bosta nujno potrebna, da bosta skrbela za programe izvajalcev, poslovni direktor pa bi moral skrbeti, da se bodo ti programi lahko izvajali.

- Ali lahko nek poslovni direktor opravi to nalogo, ne da bi pri tem posegel v programe društev?

- Mislim, da je takšno obnašanje nujno, čeprav je res, da jaz, ki sem pač izšel iz športa, nisem mogel biti tako dosleden in smo včasih pač spregledali kakšno plačilo katerega od društev, ki enostavno ni imelo denarja.

- Koliko ste v letu dni dobili od oddajanja objektov?

- Zberemo za dva zaposlena delavca in tekoče vzdrževanje.

- Koliko ljudi je zaposlenih na Centru?

- Devet nas dela v okviru Centra, potem pa sta še dva strokovna delavca, ki ju plačuje ministrstvo za šolstvo in šport (Fabio Lovrečič, Duška Čuk).

- Kdo so kandidati za direktorja Centra?

- Uradno ne vem, neuradno pa ne bi govoril.

- Kaj boš počel, ko boš zares upokojen?

- Upam, da bom počel tisto, kar imam zares rad. Vsekakor bo to v zvezi s športom oziroma rekreacijo.

**BODOČNOST IN SAMOSTOJNOST NARODA
ZAGOTAVLJATA LASTNO ZNANJE IN ENERGIJA.
NE DOVOLIMO, DA BI NAŠI OTROCI OSTALI BREZ
ZNANJA, KER BI NAM ZARADI NAŠE ODVISNOSTI
LAHKO DRUGI ODKLOPILI ELEKTRIKO!
S TEM POMAGAMO NAŠIM SONARODNJAKOM,
ZASAVCEM - RUDARJEM DO BODOČNOSTI ZA
SVOJE DRUŽINE IN NAS.**

**V NEDELJO 10.1.1999
POJDIMO NA REFERENDUM IN
GLASUJMO ZA**



**ZDRUŽENA LISTA
socialnih demokratov**

OD PONZE DO GOLEGA OTOKA

Viktor Vrabec je naš stari znanec. Kadarkoli pride v uredništvo prinese s seboj veliko dobre volje, kakšno neznano pesem, vsake toliko pa še v časopis zavito steklenico.

«Za prijatelje» pravi in že ga ni več, tega živahnega, drobnega možakarja, ki je prav ob začetku leta (3. januarja) praznoval svoj **85. rojstni dan**.

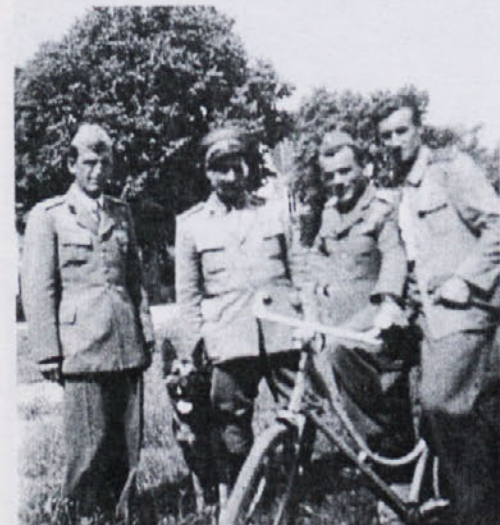
Ko ga človek pogleda, tako živahnega in polnega energije, bi pomislil, da se mu je v življenju lepo godilo, pa še zdaleč ni bilo tako.

Življenska pot Viktorja Vrabca je bila opisana velikokrat, nabralo se je za stran in pol almanaha primorskih osebnosti, ki je izšel pri Mohorjevi družbi v Gorici, ob vsaki življenski obletnici ga je doletel pogovor ali novinarski zapis. Rodil se je v **Komnu**, seveda pod Italijo in kot sin očeta **Adalberta**,



Viktor Vrabec, leta 1936 na otoku Ponza po aretaciji.

Naloge v zvezi s prometom je opravljal v vojski še po končani vojni, dokler ga niso leta **1949 obtožili informbirojevstva** in ga poslali v **Bilečo** ter na **Goli otok**. Čeprav niso dobili nobenega pravega motiva za takšno obtožbo je moral tudi skozi to preizkušnjo, zadoščenje pa ga je dočakalo šele v šestdesetih, ko so ga oprostili nesmiselne obtožbe, češ da se je povezoval z italijanskimi informbirojevci. Toda senca dvomov je bila nad njim še nekaj let in komaj pred desetletjem mu je tovariško razsodišče ZLSD dokončno priznalo neprekinjeno članstvo v komunističnem gibanju od leta 1929 do danes.



V Izoli leta 1948, Major Zdjelanov, Krečkovič, kap. Viktor Vrabec in ekonom "brko"



revolucionarja, socialista in soustanovitelja Komunistične partije Italije leta 1921, ki je umrl leta 1944 v taborišču Flossenbug v Nemčiji.

Viktor ni mogel zrasti drugačen kot je. Že leta **1929 je postal član italijanske komunistične mladine**, kot aktivist pa je moral že leta 1934 zbežati v kraljevino Jugoslavijo, vendar mu ta ni ponudila zatočišča in ga je vrnila fašistom. Ti so ga zaprli in mu dosodili pet let konfinacije, ki jo je v glavnem preživel na **Ponzi**, nekaj mesecev pa tudi na **Termitih**. To je bil čas njegovega kovanja v zrelega komunisto, saj se je tam srečal z vsemi znanimi italijanskimi komunisti in kasnejšimi uglednimi politiki in državniki, med drugim tudi z **Umbertom Terracinijem**, **Giorgom Amendolo**, **Camilo Ravera** in mnogimi slovenskimi komunisti, od **Jožeta Srebrniča** do **Franca Štoke**, katerega kip je ob izolskem hotelu Marina. Po končani konfinaciji je prišel domov a je že čez teden dni moral k vojakom v Catanzaro. Po kapitulaciji Italije je bil med glavnimi organizatorji odhoda slovenskih fantov v prekomorske brigade, ki se jim je priključil tudi sam in prišel v Slovenijo kot načelnik prometnega polka.

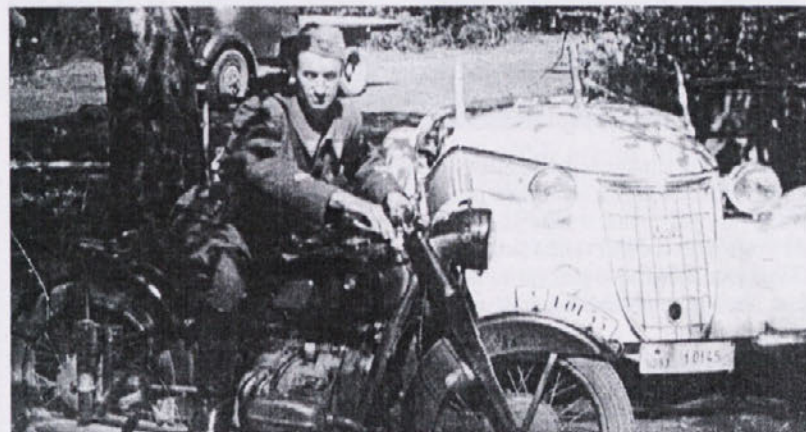
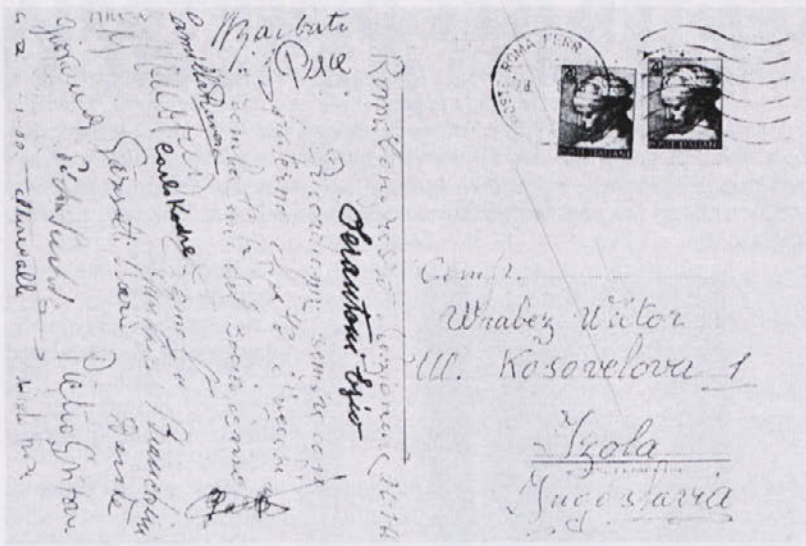
Njegov dom je poln dokumentov, ki bi jih bil vesel tudi muzej revolucije:

BAZA N. O. V. JUGOSLAVIJE
U ITALIJI



LEGITIMACIJA

BR. 2.506



Dunaj, 28 avgust 1945
9 km iz Dunaja v gozdu Inzerdorf

od zvezkov iz katerih so se na otoku Ponza skrivaj učili marksistične ideologije, do pisem, ki so mu jih pisali znani italijanski revolucionarji. Prijateljstva, stkana pred šestimi desetletji so še vedno živa, čeprav je tistih, ki bi jih obujali, vse manj. Viktor pa je še tukaj in zelo živahen ter dobrega spomina, zato ga je vredno poslušati in se od njega česa naučiti.

Veseli smo, da nam je namenil nekaj svojega časa za popotovanje skozi drugačen čas. In vse najboljše Viktor.

P.S. Na koncu pa je še namignil:

In nikar ne pišite preveč o meni, ker bo kdo pomislil, da se hvalim s tem, kar sem preživel. Naredil sem le tisto, kar sem mislil, da je prav in nič več. Slavo in hvaljenje pa prepuščam drugim.

Il Presidente
della Repubblica Italiana

Cafodanuvo
1981

Grazie vivissime tu gli auguri del
contraccambio di fatto ceuro.

Sandro Pertini

Zahvala in voščilnica, ki mu jo je poslal Sandro Pertini, takrat italijanski predsednik



Izola, julij 1980
Franc Taurer -
Plahun in
Franc Biček

75 LET IZOLSKEGA NOGOMETA

Izolski nogomet letos praznuje 75 letnico in to bi gotovo bila priložnost za večjo proslavo, ki pa je žal ni bilo, saj so očitno nanjo pozabili vsi, ki bi jo lahko pripravili. Pozabili niso le v nogometnem klubu, kjer so sklenili, da bodo ob počastitvi tega velikega jubileja oblikovali člansko moštvo in ga vpisali v primorsko ligo. Tako se je tudi zgodilo, MNK Izola je zaigrala v članski konkurenci in trenutno zanesljivo vodi v primorskem ligaškem tekmovanju. To je lahko lepa nagrada ob 75 letnici, zagotovo pa bi si nogometaši zaslužili kaj več, saj se ponašajo z bogato zgodovino in pomembnimi dosežki, med katerimi je gotovo uvrstitev v evropsko tekmovanje in srečanja z slovito portugalsko Benfica.

Ob 75 - letnici smo na pogovor povabili predsednika MNK Izola, Nikolo Jurasoviča.



- Ste predsednik Mladinskega nogometnega kluba, ki seveda ni več tisti stari NK Izola, vendar pa vseeno naslednik nogometne tradicije v Izoli.

- Da, NK Izola je obstajal, bil je slabo voden, prišel je v težave in se je brisal iz registra. Skupina navdušencev je sklenila

ustanoviti nov nogometni klub, ki ne bo imel nobene povezave s starim klubom, razen nogometa. Šli smo čisto na novo, da bi dobili nazaj na igrišče tiste mlade, ki jim je bil nogomet pri srcu. Naš ustanovni sestanek je bil pod cipresami pri gasilskem domu, saj nam tedanje vodstvo NK Izola ni dovolilo vstopiti v prostore kluba. Ker smo začeli z mladimi smo se odločili za takšno ime in tako je nastal klub, ki ni niti materialno, niti idejno povezan s starim klubom in na ta način že delamo tri leta.

- Kako ste potem sploh prišli do igrišča?

- Mi smo se normalno registrirali in takrat nas je priznala tudi ZTKO in nam dovolila uporabo športnih objektov namenjenih nogometov. Žal smo takrat izgubili lokali, ki je bil zgrajen zato, da bi z njim ustvarjali sredstva za nogomet, vendar smo optimisti, da ga bomo enkrat le dobili v uporabo.

- Začeli ste brez denarja.

- Začeli smo iz nič, brez denarja, razen članarine in sofinanciranja občine. Zato smo delali z mladimi, ki pač niso finančno tako zahtevni. Prvi predsednik je bil Jože Herbst, ki je po enem letu vrnil predsednikovanje in malo po skupščini, kjer smo ga razrešili, so me izvolili za predsednika.

- Takrat ste že imeli nekaj vaditeljev.

- Da, plačali smo jih iz članarine in iz dotacije občine. Ustanovili smo vse selekcije od mladincev navzdol. V teh treh letih je tako šlo skozi naše pogone od 120 do 170 tekmovalcev in iz leta v leto jih je več.

- Koliko strokovnjakov vodi vse te selekcije?

- Imamo sedem trenerjev, od tega je eden (Fabio Lovrečič) plačan s strani države. V tem primeru se je celo zgodilo, da smo mi delno plačali njega, saj so na Centru za šport rekli: Država vam je dala za trenerja, zato vam bomo mi od našega nekaj vzeli. Z g. Žlogarjem smo se prav pred novim letom pogovarjali, da bi nam to vrnil, saj smo se pravočasno pritožili na takšno ravnanje s sredstvi, ki bi morala biti v celoti naša. Nemogoče je, da ti država da denar za razvoj tega športa in da ti fa Center vzame. Gre približno za 450.000 tolarjev v letu 1998.



- Koliko stane takšen pogon z vsemi strokovnimi kadri?

- Naš proračun za leto 1999 znaša blizu 8 milijonov tolarjev, zgolj z mladinske sekcije, saj se članska ekipa s svojimi 2,5 milijona mora financirati sama. Trenutno imamo mladince in kadete v vrhu lestvic in je veliko možnosti, da gredo oboji v prvo slovensko ligo, kar je seveda dražje kot doslej. Mladinci so prvi, čeprav smo izgubili štiri točke zaradi administrativne napake, kadeti so tretji in se bodo z mladinci avtomatsko uvrstili v prvo slovensko ligo.

- Člansko moštvo je koristilo?

- Da, odkar imamo člansko moštvo, ki tako prepričljivo vodi v primorski ligo, imamo na treningih mlajših selekcij trikrat več igralcev. Za to se moram zahvaliti Santinu, Stevotu in Maksu, ki so me podprli pri načrtu za ustanovitev članskega moštva, čeprav je bilo precej ljudi proti. Pa tudi NK Korte nam je pomagal pri oblikovanju moštva, zato smo jim zelo hvaležni.

- Kaj bo, če zmagajo v primorski ligi?

- Šli bodo v tretjo ligo, ki je kvalitetnejša in malo dražja od Primorske lige za katero pravijo, da je treba bežati iz nje.

- Ob 75 letnici niste pripravili nič posebnega

- Ustanovili smo prvo ekipo in to je to.

- Na kaj ste zdaj posebej ponosni?



- Ponosni smo na to, da igramo in bomo igrali amaterski nogomet in da imamo tako dobre rezultate ter najboljšega strelca v primorski ligi in v mladinski ligi.

- Kaj vas najbolj muči?

- Pomočno igrišče. O njem govorimo že desetletje a ga ni. Zdaj nekaj govorijo o nekakšnih projektih in upamo, da ga bodo narisali na lokaciji med golom in

"KRAFTWERK" GROUP with DANGER NOISE
PRESENTS:
BISEKSAL - NEW SATURDAY NIGHT LIFE
THE EVENTS
SOBOTICA, 16.1.999 FUTURE SOUND OF ADRIATIC COAST
0H-05H
UNITED DJ'S UNITED ART UNITED NATIONS, UNITED SOUND
SPECIAL SURPRISE: Capo Serbianno Danno
VOCAL - M.C. = MIRIMINO DA SELECTA AT 00H MEXICO (DRUM 'N' BASS SET)
BI PERFORMANCE - TOP ANIMATION STAR'S
LIVE ON STAGE - BODY PAINTING AT 01H EDY THE FISH (HOUSE SET)
- LIGHT MOVIE
- HAIR SHOW
- PHOTO'S, ... LUCA DE MARCHI DJ'S AT 03H (TECHNO SET)
OSARE Club
FAKINEN
BISEKSAL
(BISTRNA, SLOVENIJA, EVROPA, ZEMLJA)

ROKOMET

1. liga - moški

IZOLA: ANDOR 24:21 (10:10)

Sobotna, odločilna tekma za premik z dna je bila zelo slaba rokometna predstava v kateri so kaj vredne le prvenstrvene točke, vse drugo pa bi bilo treba čimprej pozabiti.

Izolani so v začetku na hitro napolnili mrežo nerazporejenega Valenčiča in povedli s šestimi zadetki razlike, potem pa so so, kot običajno, povsem izgubili in Hrpeljcem dovolili, da so do polčasa rezultat izenačili.

V drugem delu so Izolani spet ubežali za tri zadetke prednosti, k sreči pa so tokrat uspeli zadržati to prednost, čeprav so spet naredili celo vrsto napak. K sreči je bilo tokrat manj individualizma, kar je prispevalo k končni zmagi, tako da so Izolani že naredili pol koraka proti obstanku v prvi ligi.

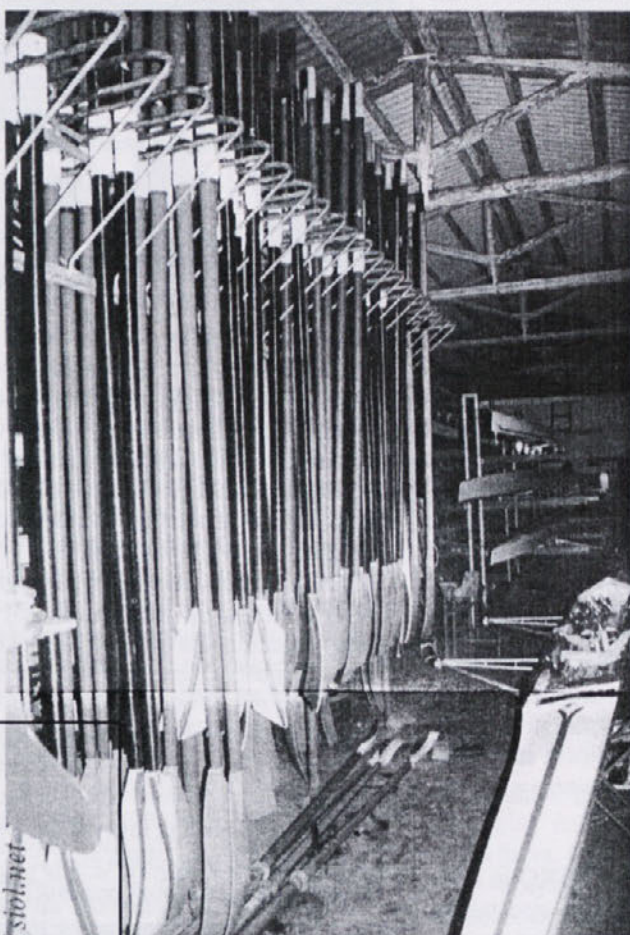
Najboljši strellec pri domačih je bil Gologranc, izkazal pa se je vratar Vučinič, ki je bil poškodovan a je vendarle zbral 18 obramb.

Poglejmo še strelce sobotne tekme:

Izola: **VuKastelic, Mičovič 2, Sovdat, Vidmar 5, Dežjot, Matijašević 1, Vučinič, Gologranc 9, Čebular 2, Cah 3, Štor 0, Radosavljevič 2**

KAPUCINO

Sport



VESLA NE MIRUJEJO

VESLANJE

VROČE NA OBČNEM ZBORU VK ARGO

Izredni občni zbor Veslaškega kluba Argo je bil zares izreden, če ne drugače pa po varnostnikih, ki so pred vrati skušali zavarovati normalen potek sestanka, saj se je napovedoval oster spopad dveh struj v klubu.

Udeležba predstavnikov občine, na čelu z županjo Bredo pečan, je verjetno prispevala k temu, da so na sestanku pustili tudi Egidija Krajcarja, ki so ga pred časom razrešili vseh obveznosti in ga celo suspendirali, končno pa so mu le dovolili udeležbo na zboru, vendar brez pravice glasovanja.

Sam občni zbor je potekal dokaj rutinirano, z izjemo nekaj nasprotnih mnenj posameznih staršev o različnih deviacijah v klubu, pa tudi nastop Egidija Krajcarja ni dosegel željenega cilja, to je razrešitve sedanjega vodstva kluba.

Kako se bo vse skupaj razpletlo zdaj, ko že imamo dva veslaška kluba, pa še eden od teh ima dve močni struji, ostaja vprašanje, vsekakor pa takšne razmere najbolj škodujejo veslanju samemu. Na to je opozorila tudi županja in povedala, da občina ne bo financirala klubov v katerih bodo vladale takšne nemogoče razmere.

VAŠ KABELSKI OPERATER
ELTA
d.o.o.

Muzčev trg 8, 6000 Koper
Podjetje za satelitsko in
kabelsko televizijo.

Koper:

066 / 278 700 - Centrala.

066 / 278 701 - Prijava napak
ili motenj v kabelskem sistemu.

066 / 278 702 - Prodaja KATV
priključkov.

041 / 661 412 - GSM

Poslovalnica Sežana:

067 / 31 832

041 / 722 346 - GSM

V avstralskem Melbournu se je začelo svetovno prvenstvo jadralscev, ki je nekakšna generalka za bližnje olimpijske igre v Sidneyu in hkrati priložnost za kvalifikacije v državne reprezentance. Pravzaprav je končan šele Open Week na katerem so naši bolj ali manj preizkušali opremo. Od Slovencev so v Melbournu: posadki v 470 - Čopi - Margon, Orel - Maučec ter Izolan Vasilij Žbogar v razredu Laser. Žbogar bo uradni del tekmovanja začel danes (četrtek) jadralsci v razredu 470 pa šele v soboto.



POGLED S STRANI



360 dni pred novim tisočletjem v izolski rokometni dvorani nič novega. V obeh klubih je še vedno vse na svojem mestu. Začetek prvenstva torej ne obeta radikalnih sprememb. Izolske rokometne še vedno vodi Karlo Kastelic, igralce,

vsi še niso prisotni, pa še malo mučijo dobre preteklih praznikov. Je pa Izola v času Dedka mraza obiskala delegacija RK Prevent iz Slovenj Gradca in se zanimala za Vučiniča. No vmes je tudi Gologranc (doma je iz Slovenj Gradca) tako, da je stvar lahko tudi resna. Žal, kot vedno tudi tokrat, uprava stvari ne komentira. Zanašanje na igralne pogodbe lahko stvar malo omili, vsekakor pa ne ustavi. Z novim datumom se starih stvari ne da kar izbrisati. Sploh pa ne dolgov, teh pa je. Treba se bo nekako izvleči. Pri vsej stvari je trener velik optimist, razpored tekem v spomladanskem delu prinaša tudi nekaj prednosti, toda vemo kako je, delo in pa maksimalna angažiranost. Pri takšni "trgovini" je vedno boljše prodajati kot pa kupovati. Mogoče celo lahko kaj "zaslužiš." Pa počakajmo...

Tudi dekleta zaslužijo nekaj besed, najlepše bi bilo, da bi ponovile jesenski del. Težko bo, nekoga

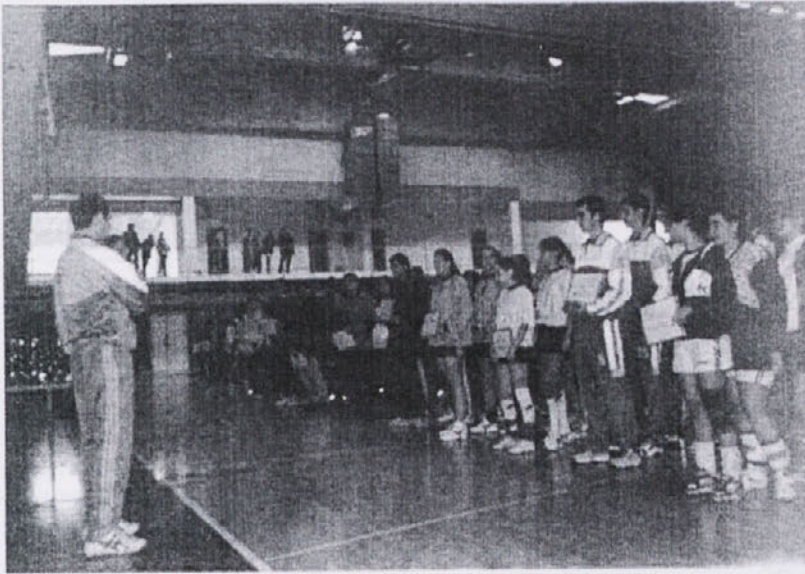
dvakrat presenetiti. Daewoojevke že pilijo formo, odigrale so tudi prijateljsko tekmo, že sedaj so vse oči uprte v lucijsko dvorano. Izolankam se je obetala tudi igralna okrepitev iz Makedonije, vendar pa je še ni na spregled. Čuk je malce v dvomih, dodatnih stroškov res ne potrebuje. Tako ne preostane nič drugega, kot da dekleta vso stvar "zelo resno" oddelajo. Nekaj novih imen bo, vendar bodo to dekleta iz mlajših selekcij, nekatera si to res zaluzijo. Pri vsemu bo potrebno tudi nekaj potrpljenja, čez noč ne gre. Januar torej v znamenju priprav in pričakovanj, vsekakor bo tudi kaj sprememb, jaz sem eno že dosegel.

POD BELVEDERJEM

IV. Festival odbojke, Izola 20.-28.12.1998

KONEC LETA V ZNAMENJU ODBOJKE

Teden odbojke v Izoli, ki je največji odbojarski turnir v Sloveniji, je pokazal vso lepoto odbojke kot športa mladih. Talentiranost mlajših generacij, borbenost, veliko želja, družabnost in srečanja zunaj športnih igrišč - vse to je bilo v Izoli prisotno ves teden. Ekipe iz Slovenije in Hrvaške - skupaj 40 ekip - so se v osmih kategorijah potegovala za pokale organizatorja, domačega ŽOK RADIO MORJE.



V najmlajši kategoriji (dekleta rojena 1986 in mlajše) so prvo mesto zasedle **Bleščanke** (OK Bled), **Pirančanke** pa so zasedle drugo mesto pred ekipo OK Poreč.

Na turnirju deklic zmagala mladih upov iz Solkana. V razburljivem finalu so premagale ekipo ŽOK Radio Morje. Tretje mesto so zasedle igralko ŠD Piran.

Za najboljšo igralko je bila razglašena **Urška Komel** iz OK Salonit in za najboljšega tolkača **Sara Habjan** iz ŠD Piran.

Med mladinkami so največ pokazale igralko OK Poreč (Hrvaška). Ponovno so na drugem mestu končale izolske odbojkarice pred ekipo OK Buje (Hrvaška), četrte pa so bile odbojkarice Ljutomera.

Za najboljšo igralko so trenerji izbrali **Matejo Merkandel** (ŽOK Radio Morje) ter za najboljšo podajalko **Manuelo Parenčan** (OK Poreč).

Udeleženci moškega dela turnirja niso zaostajali v borbenosti, željah po zmagi in kvaliteti prikazane odbojke. Na turnirju dečkov so igrali trenutno najboljši mladi igralci iz Slovenije. Zmagala je ekipa **OK Galea Maribor**, drugo mesto so osvojili dečki iz **OK Salonit**, tretji pa so bili odbojkarji iz **Žužemberka**.

Za najboljšega igralca je bil razglašen **Ino Paljak** iz OK Galea Maribor, za najboljšega podajalca pa **Marko Testen** iz OK Salonit.

V konkurenci mladincev so zmagali lanskoletni prvaki Slovenije ekipa OK Salonit Anhovo, drugo mesto pa je pripadlo odbojkarjem OK Hoteli Simonov zaliv iz Izole. Tretjeuvršena pa je bila ekipa OK



Rovinj.

V kategoriji Dame in gospodje so zmagale odbojkarice **Novo Gorice** (Vrtnice) in v moški konkurenci ekipa **Old stars iz Kopra**.

V soboto zvečer je **ŽOK Radio Morje** za udeležence in goste Festivala organiziral tradicionalni odbojarski ples, na katerem so podelili tudi priznanja najboljšim odbojkaricam in odbojkarjem v Izoli. Podelili so tudi posebno priznanje, ki so ga organizatorji namenili prof. **Lucijanu Kozloviču** za dolgoletno in uspešno delu v športu.

Priznanje za najboljšo igralko v Izoli v preteklem letu je dobila **Sara Raspor**, za najboljšega igralca pa **Dejan Gasparini**. V kategoriji najboljših mladih igralk in igralcev pa sta priznanje dobila **Mateja Merkandel** ter **Andraž Paliska**.

V nedeljo, 28.12.98 je bil turnir zaključen, vsi udeleženci pa so obljubili, da bodo naslednje leto spet prišli v Izolo.

V otvoritvenem govoru je županja **Breda Pečan** pozdravila več kot **200 tekmovalk in tekmovalcev** ter jim zaželela čimveč športnih uspehov. Pohvalila je tudi Organizatorja ŽOK Radio morje izola, za njihovo vztrajnost in delavnost, napovedala pa je tudi večjo podporo Festivalu odbojke in vse športnike povabila k druženju in zabavi.

Izjave:

Sara Raspor (najboljša igralka leta 1998 ŽOK RADIO MORJE IZOLA): "Presrečna sem zaradi prejetega priznanja. Moje dobro igranje pa je rezultat skupnih naporov celotne ekipe."

Mateja Merkandel (najboljša igralka novoletnega FO 98):

"Zadovoljstvo je dobiti priznanje za najboljšo igralko, veselim se, da sem ga dobila v veliki konkurenci in na našem Festivalu odbojke."

Manuela Percan (najboljša podajalka, OK Poreč): "Prvič smo v Izoli in lepo smo se imeli. Zahvaljujemo se organizatorju za vabilo in upam, da bomo prišli tudi naslednje leto."

Bojan Pečar (trener OK Žužemberk): "Na festivalu odbojke tekmujejo četrtič, od prvega turnirja in se vedno lepo počutimo. Vabilo za naslednji turnir imamo in zagotovo bomo prišli."

Goran Jovičič (ŽOK Radio Morje): "Veselim se, da gre naš festival naprej. Začeli smo skromno, danes pa smo imeli mednarodno zasedbo in najbolj množičen odbojarski turnir v Sloveniji v zadnjih desetih letih. Vedno si želimo več in naslednje leto bomo še boljši."

**VSEM ŠPORTNIKOM,
KULTURNIKOM IN OBČANOM
ŽELIMO ČIMVEČ USPEHOV
(ZDRAVJA!) V LETU 1999.**

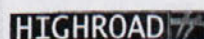
Hkrati obveščamo,
da smo dobili svoje
prostore v stari
italijanski
šoli, da bomo še
aktivnejši kot doslej



Športna trgovina 
Kraška 8, Izola, tel.: 645-375

UGODNE CENE:
- ZIMSKE BUNDE, SMUČARSKI KOMBINEZONI
SMUČARSKA HLAČE, TRENIRKE

člani športnih društev imajo 10% popust!



**ZIMA JE ŠE VEDNO MLADA
In mi imamo še vedno
veliko izbiro oblačil za
smučanje in bordanje
znanih izdelovalcev.**



Manzioljev trg 1 tel. 648-844

SILVESTROVANJE JE DRUŽABNO DEJANJE

Letošnje, prvo silvestrovanje na prostem, kar ga pomni Izola, je bilo preprosto, domače in nič kaj pompozno. Nekateri bi rekli: malo denarja malo muzike, v resnici pa niti ne gre za to.

Res, če bi namesto domačih godbenikov nastopali Čuki, bi bili na trgu tudi tisti, ki imajo doma vse njihove kasete, toda to bi bil koncert, ne pa silvestrovanje. Za silvestrovanje so namreč potrebni ljudje, tisti ki pridejo na plano s košarami polnimi hrane in nekaj steklenicami vina, s kozarci in dišečim kruhom, s potico in predvsem veliko dobre volje. Takšnih je bilo na Velikem trgu kar veliko, še posebej med 23 - to in eno uro zjutraj. Nazdravljali so in prepevali, se rokovali in poljubljali, nekateri so prižigali petarde, drugi se smejali dedku mrazu, tretji poslušali županjo, ki je v popolni zmedbi ob polnoči voščila srečno novo leto 1969. Kozarci šampanjca so sramežljivo čakali na žejne veseljake, Čebo je ponujal izvrsten brodet, vendar je bilo lačnih bolj malo, tako kot za joto, ki se je ponujala ob odru.

Pravzaprav je manjkal ognjemet, nekaj več glasbe na različnih koncih Velikega trga in izkušenj s tovrstnimi silvestrovanji, saj je bilo letošnje prvo in ni šlo brez kakšne nepotrebne pomanjkljivosti. Predvsem pa velja spoznati, da silvestrovanja ne more narediti nihče. Silvestrovanje si lahko naredimo le sami, če pridemo dobre volje, z dobro družbo in s pripravljenostjo, da skupaj nazdravimo novemu letu. Takšno mora biti izolsko silvestrovanje, vse drugo je navadna šminka.



ZA VREMENSKE ODVISNIKE

Napoved za Slovensko Primorje

Vreme	Dopoldne pretežno jasno	Popoldne delno oblačno
Temp. zraka v °C	6 do 8	9 do 11
Veter v vozlih	SE 3-6	W 3-6
Stanje morja	mirno	rahlo vzvalovano
Petek	pretežno oblačno	megla
Sobota	pretežno oblačno	pretežno oblačno
Temp. morja	9 °C	

V gorah je v soboto in v noči na nedeljo rahlo snežilo. Meja sneženja je bila malo pod 1500 metri. Zapadlo je do 10 cm snega, največ v Julijskih Alpah, v vzhodnih Karavankah in na Pohorju pa je bilo novega snega le nekaj centimetrov. Ker ni bilo močnejšega vetra, se je sneg dokaj dobro sprijel s podlago, nastajali so le manjši zameti. Višina snežne odeje je v gorah zelo neizenačena, snega je za ta letni čas malo. Ponekod v Karavankah in Savinjskih Alpah so južna pobočja kopna do nadmorske višine okoli 1800 m, sneg je večinoma le v krajih z napihanim snegom. V visokogorju Julijskih Alp je na višini 2500 m do 80 cm snega, na 1500 m pa od 20 do 30 cm. Na višini 1000 m je snega od 5 do 20 cm. Snežna odeja je v nižjih nadmorskih višinah mehka in mokra, v gorah pa je na lomljivi skorji do 10 cm mehkega snega, ki je ponekod spihan v zamete. Nevarnost snežnih plazov je v visokogorju, na območjih z napihanim snegom 2. stopnje, večinoma pa je 1. stopnje. V visokogorju, kjer je sneg spihan, je tudi nevarnost zdrsov. Sneg se bo talil in preobrazil ter v prisojah izgineval. Ponoči bo sneg pomrznil le v visokogorju, drugod bo snežna odeja mehka in mokra.

V NEDELJO REFERENDUM

V nedeljo bomo spet šli na volišča in tokrat skušali izpričati našo referendumsko voljo v zvezi s financiranjem gradnje termoelektrarne Trbovlje 3.

Seveda je vsem že bolj ali manj jasno, da gre za politično vprašanje, saj vprašanje, ki ga bomo dobili na referendumskem lističu ne zastavlja nobenih načelnih vprašanj ampak zelo konkretno vprašanje na katerega bi morali odgovoriti ekonomisti in finančniki: na kakšen način bomo sfinancirali gradnjo termoelektrarne Trbovlje 3.

Udeležba na referendumu je zagotovo vprašljiva, vsi ki stavijo nad 20 odstotkov pa so gotovo veliki optimisti. Kaj lahko pomeni takšen referendum si lahko mislimo, glede na zakon o referendumih v sosednjih, t.i. razvitih demokratičnih državah.

Kakorkoli že, država bo spet porabila veliko denarja za demokracijo, za socialne programe pa ga bo zmanjkalo.

Mef

KAJ POTREBUJE OBČINA

Zakon o lokalni samoupravi je temelj oblikovanja novih občin in glede na to, da smo v Sloveniji dobili nekaj občin, ki so manjše od posameznih izolskih naselij objavljamo izvešček iz Zakona, ki določa pogoje za ustanovitev občine.

Tekst seveda nima nobenega namena vzpodbujati prebivalcev Jagodja, Livad ali Kort k razmišljanju o lastni občini, temveč želimo z njim pokazati neskladje med tistim, kar ta država določa in kar izvaja. Sicer pa: preberite sami.

Območje občine obsega območje naselja ali več naselij, ki so povezana s skupnimi potrebami in interesi prebivalcev.

13. člen

Občina mora biti sposobna zadovoljevati potrebe in interese svojih prebivalcev in izpolnjevati druge naloge v skladu z zakonom.

Steje se, da je občina sposobna na svojem območju zadovoljevati potrebe in izpolnjevati naloge iz prejšnjega odstavka, če so zagotovljeni naslednji pogoji:

- osemletno šolanje (popolna osnovna šola);
- primarno zdravstveno varstvo občanov (zdravstveni dom ali zdravstvena postaja);
- preskrba z življenjskimi potrebščinami (trgovina z živili in mešanim blagom);
- komunalna opremljenost (oskrba s pitno vodo, odvajanje in čiščenje odpadnih voda, oskrba z električno energijo);
- poštne storitve;
- finančne storitve hranilnice ali banke;
- knjižnica (splošno izobraževalna ali šolska);
- prostori za upravno dejavnost lokalnih skupnosti.

13.a člen

Občina ima najmanj 5000 prebivalcev.

Zaradi geografskih, obmejnih, narodnostnih, zgodovinskih ali gospodarskih razlogov sme imeti občina izjemoma tudi manj kot 5000 prebivalcev.

Pri ustanavljanju občin se morajo kriteriji iz 13. in 13.a člena upoštevati kot celota.

14. člen

Občina se ustanovi in njeno območje določi z zakonom po prej opravljenem referendumu, s katerim se ugotovi volja prebivalcev na določenem območju.

Postopek za ustanovitev občin in določitev njihovih območij ureja poseben zakon.

15. člen

Dvoje ali več sosednjih občin se lahko združi v novo občino, če se za to na referendumu v vsaki občini izreče večina volivcev, ki so glasovali.

Občina se lahko razdeli na dvoje ali več novih občin, če območje vsake od predvidenih novih občin izpolnjuje pogoje po tem zakonu in če se za to na referendumu na območju vsake od predvidenih novih občin izreče večina volivcev, ki so glasovali.

Del občine, ki obsega območje naselja ali več sosednjih naselij, se lahko izloči iz občine in ustanovi kot nova občina, če se zato na referendumu v tem delu občine izreče večina volivcev, ki so glasovali, in če oba tako nastala dela občine tudi izpolnjujeta pogoje za novo občino.

Del občine se lahko izloči iz občine in priključi k sosednji občini, če se za to v tem delu občine in v občini, kateri se ta del občine želi priključiti, na referendumu odloči večina volivcev, ki so glasovali, in če preostali del občine tudi izpolnjuje pogoje za novo občino.

1 ponedeljek

2 torek

3 sreda

4 **MANDRAČ**

5 petek

6 sobota

7 nedelja

8 **KULTURNI PRAZNIK**

9 torek

10 sreda

11 **MANDRAČ**

12 petek

13 sobota

14 nedelja

15 **ZIMSKE POČITNICE (7 dni)**

16 **PUST**

17 sreda

18 **MANDRAČ**

19 petek

20 sobota

21 nedelja

22 ponedeljek

23 torek

24 sreda

25 **MANDRAČ**

26 petek

27 sobota

28 nedelja



FEBRUAR

Svečan

Februar je kratek a svečan mesec, saj gosti kar dva, velika slovenska praznika. Začne se s kulturnim praznikom, ki zagotovo deluje zelo svečano, tudi zato, ker je obiskovalcev kulturnih prireditev vse manj in jim bo kmalu treba prizgati svečo. Tudi gretje v izolskem gledališču, v koncertni dvorani v Besenghijevi hiši in v zadnjem vaškem kulturnem domu v Kortah je takšno, kot da bi grelji s svečami. Svečan si bo tokrat nadel tudi pustno masko. Pust, stari poganski praznik, sicer ni dobil statusa pravega praznika, za velik del Slovencev pa je to eden redkih trenutkov, ko lahko spet zaživijo v komunizmu, ko se otroci z

dokladami spremenijo v šejke in ko šminkerski biznismeni postanejo vlačuge. Valjhun, sin Kajtimara, je že vedel za kaj je bilo vredno umreti tam pod Triglavom.

MANDRAČ

KRITIKE PRESLIŠIMO, PRIPOMBE POZABIMO,
POHVALE PA SPREJEMAMO NA NASLOV:
MANDRAČ - GRAFFIT LINE, Veliki trg 1., IZOLA
tel.: 066/ 600 - 010, fax: 066/ 600 - 015
E-mail: MANDRAC@S-NET.NET



1 DAN MRTVIH
2 JESENSKE POČITNICE (7 dni)
3 sreda
4 MANDRAČ
5 petek
6 sobota
7 nedelja
8 ponedeljek
9 torek
10 sreda
11 MANDRAČ
12 OBIRANJE ŽUPANOVE OLJKE
13 sobota
14 nedelja
15 ponedeljek
16 torek

17 sreda
18 MANDRAČ
19 petek
20 sobota
21 sv. MAVER
22 ponedeljek
23 torek
24 sreda
25 MANDRAČ
26 petek
27 sobota
28 nedelja
29 ponedeljek
30 torek

NOVEMBER

Listopad

Listje odpada, na vejah ostajajo rdeči sadeži, kot okrasne svetiljke in opozarjajo, da bo počasi treba zaokrožiti leto. Odpada listje in odpadajo tisti, ki niso imeli sreče, ki niso prav izbrali ali preprosto niso znali. Zapirajo vrata in na njih izobesijo listek: do nadaljnjega zaprto. V času kapitalizma z volčjim obrazom je težko preživeti tistim, ki so verjeli, da je delo vedno poplačano. Brez tolarja v žepu a z veliko idejami in predvsem veliko volje smo v letih po osamosvojitvi spoznali množico novonastalih podjetnikov, obrtnikov, trgovcev. Začeli so z optimizmom in samozavestjo, postali domači na kreditnih oddelkih bank, sedli v leasing avtomobile in pustili, da jim mobilni zvonil med gledališko predstavo, potem pa je bilo treba račune poplačati.

Limit je bil premalo, banka je vnovčila akceptni nalog, zdravljenje v bolnišnici je plačala očetova italijanska penzija. Zgodbe o uspehu je bilo konec. Odpada listje in še kaj.

MANDRAČ

KRITIKE PRESLIŠIMO, PRIPOMBE POZABIMO,
POHVALE PA SPREJEMAMO NA NASLOV:
MANDRAČ - GRAFFIT LINE, Veliki trg 1., IZOLA
 tel.: 066/ 600 - 010, fax: 066/ 600 - 015
 E-mail: MANDRAC@S-NET.NET



1 ponedeljek

2 torek

3 sreda

4 **MANDRAČ**

5 petek

6 sobota

7 nedelja

8 DAN ŽENA

9 torek

10 sreda

11 **MANDRAČ**

12 petek

13 sobota

14 nedelja

15 ponedeljek

16 torek

17 sreda

18 **MANDRAČ**

19 petek

20 sobota

21 nedelja

22 OČISTIMO NAŠE OKOLJE

23 torek

24 sreda

25 **MANDRAČ**

26 petek

27 sobota

28 nedelja

29 ponedeljek

30 torek

31 sreda

MAREC

Sušec

Skoraj vsak mesec bi lahko bil sušec za večino, v vulgarni kapitalizem pahnjениh Slovencev. Zdaj, ko ni več strahu, da bi država izumrla, se najbolje godi prav državnim uslužbencem, čeprav sami zagotovo ne menijo tako. Pa vendar, ali ste opazili, da zadnje čase stavkajo le še delavci, ki dobijo plačo iz proračuna, tisti iz ostankov nekdanjih tovarn in delavci pri obrtnikih, pa si skoraj ne upajo več na cesto. Predstavljajte si zdravnike ali občinske uradnike, ki tri mesece ne bi dobili plače, regresa ali dedka mraza.

Bi bila njihova jeza takšna, kot je jeza odpuščenih in ponižanih delavcev iz naslednic nekdanjega Polimera in nekaterih trgov ter preostalih delavk za tekočim trakom, ki morajo preživeti z manj kot 500 markami na mesec? Dan žena je pravzaprav edini dan v tem mesecu, ko ne razmišljamo predvsem o denarju. Pa še ta praznik je nastal prav zaradi boja za socialne pravice žena.

MANDRAČ

KRITIKE PRESLIŠIMO, PRIPOMBE POZABIMO,
POHVALE PA SPREJEMAMO NA NASLOV:
MANDRAČ - GRAFFIT LINE, Veliki trg 1., IZOLA
 tel.: 066/ 600 - 010, fax: 066/ 600 - 015
 E-mail: MANDRAC@S-NET.NET

1	petek
2	sobota
3	nedelja
4	ponedeljek
5	torek
6	sreda
7	MANDRAČ KRST GOSTINCEV
8	petek
9	V. EX TEMPORE KORTE
10	nedelja
11	ponedeljek
12	torek
13	sreda
14	MANDRAČ
15	petek
16	sobota
17	OPASILO V KORTAH
18	ponedeljek
19	torek
20	sreda
21	MANDRAČ
22	petek
23	sobota
24	nedelja
25	ponedeljek
26	torek
27	sreda
28	MANDRAČ
29	petek
30	sobota
31	DAN REFORMACIJE



OKTOBER

Vinotok

Izola je otok vina in Vinotok bi bilo čisto dobro ime zanjo, če bi se tega domislili pred dvajsetimi leti, ko je bilo mesto polno derif in ko je bilo v kateri od kleti, na črno, še mogoče popiti dopio ali dva. Derif ni več, osmice so bolj podobne socialističnim restavracijam kot kmečkim poslopjem, domače malvazije barve sadnega čaja skoraj ni več. Čas terja svoje, derife preganjata davkarja in sanitarna inšpekcija, osmice morajo imeti ločeno moško in žensko stranišče, prava malvazija je vse bolj blede, prozorne barve.

V času izginjanja starega bo treba spomeniško zaščititi tiste bifeje, kjer se še zberejo ribiči, zidarji in upokojenci, kjer je osminka pol cenejša kot sok

in kjer za šankom ni kratkokrilne devetnajstletnice iz drugega sveta, ribiče, ki v mandraču prodajo dve menoli in gvata in veseljake na šank maratonu, Brez njih bomo drugačni, brez njih ne bomo Izolani.

MANDRAČ

KRITIKE PRESLIŠIMO, PRIPOMBE POZABIMO,
POHVALE PA SPREJEMAMO NA NASLOV:
MANDRAČ - GRAFFIT LINE, Veliki trg 1., IZOLA
 tel.: 066/ 600 - 010, fax: 066/ 600 - 015
 E-mail: MANDRAC@S-NET.NET



1 MANDRAČ

2 petek

3 sobota

4 VELIKA NOČ

5 VELIKONOČNI PONEDELJEK

6 JADRALNI SPRING CUP

7 sreda

8 MANDRAČ

9 GLEDALIŠKO PLESNI MARATON

10 sobota

11 nedelja

12 ponedeljek

13 torek

14 sreda

15 MANDRAČ

16 petek

17 sobota

18 nedelja

19 ponedeljek

20 torek

21 sreda

22 MANDRAČ

23 petek

24 BIČIKLETA ŽUR

25 nedelja

26 PRVOMAJSKE POČITNICE (7 dni)

27 DAN UPORA PROTI OKUPATORJU

28 sreda

29 MANDRAČ

30 RODINOV MEMORIAL

APRIL

Mali traven

Pomlad je tukaj, ozelenela so polja in travniki, tudi tisti, ki imajo zarisane bele črte in po katerih se podijo športniki vseh vrst in vseh generacij.

Izola je zagotovo najbolj športno mesto v Sloveniji, mesto v katerem na vsakem koraku srečaš državnega prvaka, državnega reprezentanta, rekorderja ali olimpijca. Vse mogoče stvari počnemo: tolčemo po žogi, veslamo, lovimo veter, sučemo loparje, se izmikamo udarcem, streljamo in tudi smučamo. Vse to počnemo, ne da bi za kaj takega imeli prave možnosti. V celem mestu ni na prostem enega samega malonogometnega ali košarkarskega igrišča, ki bi bilo dostopno vsem, vsak udarec z žogo na katerem od provizoričnih igrišč sproži val protestov in intervencij.

In vendar se športniki ne dajo. Vsako pomlad pride na plan nova generacija bodočih šampionov. Kaj ni pomlad lepa že zaradi tega?

MANDRAČ

KRITIKE PRESLIŠIMO, PRIPOMBE POZABIMO,
POHVALE PA SPREJEMAMO NA NASLOV:
MANDRAC - GRAFFIT LINE, Veliki trg 1., IZOLA
tel.: 066/ 600 - 010, fax: 066/ 600 - 015
E-mail: MANDRAC@S-NET.NET



1 ZAČETEK ŠOLE

2 MANDRAČ

3 petek

4 sobota

5 nedelja

6 ponedeljek

7 torek

8 MARIJA LORETSKA

9 MANDRAČ

10 petek

11 PRAZNIK KS JAGODJE

12 nedelja

13 ponedeljek

14 torek

15 sreda

16 MANDRAČ

17 petek

18 sobota

19 nedelja

20 ponedeljek

21 torek

22 sreda

23 MANDRAČ

24 petek

25 sobota

26 nedelja

27 OČISTIMO SVOJE OKOLJE

28 torek

29 sreda

30 MANDRAČ

SEPTEMBER

Kimavec

Kimavcem se dobro godi. Nikoli niso čisto na vrhu, toda vedno dovolj blizu tistim, ki jim je dana moč odločanja. Kimavec ne postaneš, kimavec se rodiš. Ko si majhen ti pravijo tožibaba, ko si malo večji ti pravijo grebator, kasneje postaneš ritaliznik, končno postaneš to kar si: človek, ki je pripravljen prikimati vsakokrat, ko je to zanj potrebno.

Kimavci so najbolj zaželjeni sodelavci ljudi na oblasti. So zvesti oprode, nikoli ne nasprotujejo in so idealen alibi za vsa slaba dela in napake. Njihov moto je: Imam svoje mnenje a se ne strinjam z njim.

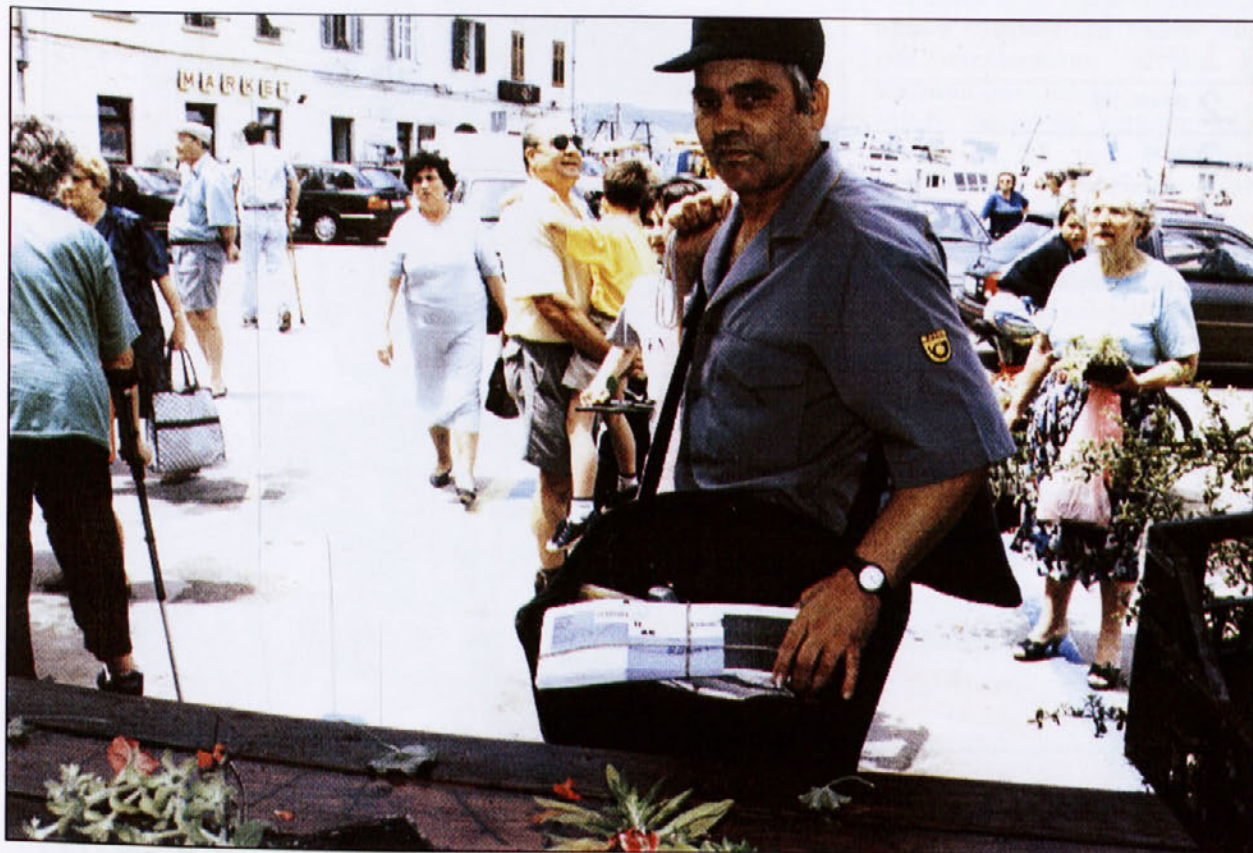
Tistim na oblasti žal ni dano, da bi ločili kimavce od prijateljev. Prepričani so, da so jim kimavci najboljši prijatelji in da so tisti, ki jim povedo tudi kakšno kritično, njihovi sovražniki.

Te napake v oceni se zavedo sele takrat, ko jih kateri od kimovcev vrže z oblasti.

Kimavost je vse bolj nalezljiva bolezen. Ste se že dali cepiti?

MANDRAČ

KRITIKE PRESLIŠIMO, PRIPOMBE POZABIMO,
POHVALE PA SPREJEMAMO NA NASLOV:
MANDRAČ - GRAFFIT LINE, Veliki trg 1., IZOLA
 tel.: 066/ 600 - 010, fax: 066/ 600 - 015
 E-mail: MANDRAC@S-NET.NET



1 PRAZNIK DELA

2 nedelja

3 ponedeljek

4 torek

5 sreda

6 MANDRAČ

7 petek

8 sobota

9 nedelja

10 ponedeljek

11 torek

12 sreda

13 MANDRAČ

14 petek

15 sobota

16 nedelja

17 ponedeljek

18 torek

19 sreda

20 MANDRAČ

21 1000 ROŽ ZA 1000 IZOLANOV

22 MEDNARODNA VESLAŠKA ISTRSKA REGATA

23 POKAL MENOLA

24 ponedeljek

25 torek

26 sreda

27 MANDRAČ

28 petek

29 sobota

30 nedelja

31 ponedeljek

MAJ

Veliki traven

Mesec ljubezni je velik mesec. Nič čudnega, če mu pravimo Veliki traven, saj ga ni bolj opevanega meseca od tega, ki že najavlja prve poletne dni.

Seveda se zgodi, da včasih še postreže z zadnjim snegom, največkrat pa ta svet okrasijo cvetjem. Tudi Izolani si vsakega maja privoščimo cvetje za okrasitev našega mesta in podeželja. Zenice in možje potrpežljivo počakajo na vsakoletno cvetlično darilo, ki ga potem postavijo na okenske police in balkone, da mesto dobi še nekaj novih barv. Še nikoli pa v vrsti nismo videli upravnikov velikih sodobnih kompleksov s katerimi nekateri krasijo obrobje mesta in zdaj prihajajo že v njegova nedra.

Bomo namesto raznobarnih fasad in krevljastih polken s cvetjem v bodoče občudovali betonske stene s plastičnimi okraski? Arhitekti in urbanisti žal cvetja še niso uvrstili med gradbeni material.

MANDRAČ

KRITIKE PRESLIŠIMO, PRIPOMBE POZABIMO,
POHVALE PA SPREJEMAMO NA NASLOV:
MANDRAČ - GRAFFIT LINE, Veliki trg 1., IZOLA
tel.: 066/ 600 - 010, fax: 066/ 600 - 015
E-mail: MANDRAC@S-NET.NET

1	nedelja
2	ponedeljek
3	torek
4	sreda
5	MANDRAČ
6	petek
7	sv. DONAT • mediteran •
8	nedelja
9	ponedeljek
10	torek
11	sreda
12	MANDRAČ
13	petek
14	sobota • mediteran •
15	MARIJINO VNEBOVZETJE
16	sv. ROK
17	torek
18	sreda
19	MANDRAČ
20	RIBIŠKI PRAZNIK
21	RIBIŠKI • mediteran • PRAZNIK
22	RIBIŠKI PRAZNIK
23	ponedeljek
24	torek
25	X. SLIKARSKI EX TEMPORE IZOLA
26	MANDRAČ
27	petek • mediteran •
28	sobota
29	nedelja
30	ponedeljek
31	torek



AVGUST

Veliki srpan

Avgust je za dopust si rečemo in že načrtujemo, kam jo bomo stisnili za kakšnih 14 vročih dni. Potem na vrata trgovine, delavnice ali celo gostilne napišemo, da je zaradi dopusta zaprto in še jezimo se na tiste, ki se čudijo, kako to, da gremo poleti na dopust. "Kaj mi nimamo pravice do dopusta, kot vsi drugi ljudje" se branimo in napadamo hkrati. "Nimate", bi nam zatrdili Spanci, Portugalci, Francozi, Italijani, Grki, Turki in celo Maročani ali Tunizijci, skratka vsi, ki živijo od turizma in za turizem. Poletje je za obmorski turizem čas žetve, pa kmetom v Prekmurju še nikoli ni padlo na pamet, da bi šli na dopust ko je treba

požeti žito ali pobrati sladkorno peso. Pravo turistični kraj bomo takrat, ko bo pozimi odprtih polovica od sedanjih trgovin in gostiln, poleti pa jih bo odprtih vsaj trikrat toliko. Ko je čas žetve je treba vzeti srp v roke.

MANDRAČ

KRITIKE PRESLIŠIMO, PRIPOMBE POZABIMO,
POHVALE PA SPREJEMAMO NA NASLOV:
MANDRAČ - GRAFFIT LINE, Veliki trg 1., IZOLA
 tel.: 066/ 600 - 010, fax: 066/ 600 - 015
 E-mail: MANDRAČ@S-NET.NET

Nova premiera **Kim Komljanec** **ENA, DVE, TRI, ŠTIRI**

(mladinska plesno gledališka kriminalna komedija)

Besedilo in režija: Kim Komljanec

Igrajo: Tina Pohajač, Mateja Pauletič, Anja Slavec, Jana Otočan, Janko Jurjec, Adrijana Otočan, Bine Pišlar, Branko Bauk in plesalke: Ajda Arnol, Tina Bačič, Nina Krmac in Sara Stojanski

Koreografija: Kim Komljanec, Tina Pohajač in plesalke

Scenografija: Katja Komljanec

Luč in ton: Danilo Urdih

Produkcija: Kulturni center Izola

ZGODBA: Plesna skupina štirih deklet se pripravlja na nastop. Tik pred odhodom na plesni festival njihov učiteljico nekdo ugrabi, izgine pa tudi skrivnostni kipec v katerem je skrita droga. Štiri dekleta zadevo raziskujejo kot prave detektivke. Uganka se razreši na zaključni prireditvi festivala, ko dva, ne preveč bistra policajca, lovita krivca po odru in celo med gledalci.

Predstava je namenjena mlademu občinstvu od 10 - 15 let na katerega slovenski avtorji in režiserji pogosto pozabljajo.

Kulturni dom Izola

sobota, 9. januar 1999 ob 19.00

GLEDALIŠČE STEPS

Zvonka Radojevič



TOP SEKRET

Scenarij, režija, scenografija in kostumografija Zvonka Radojevič

Asistent režije: Darijan Gorela

Glasba Skupina NOB in Gorast Radojevič /

Lučni mojster: Danijel Urdih

sobota, 16.1.1999, ob 20.00

Kulturni dom Izola

Božično novoletna prireditev v Kortah

V sredo, 23. decembra je bila v tukajšnji osnovni šoli božično novoletna prireditev. Pred polno dvorano so se zvrstili učenci šole, mladi domačini, ki obiskujejo izolsko, koprsko in piransko glasbeno šolo in člani Kulturnega društva korte. Plesje je predstavila tudi razgibalno - plesna skupina iz Izole. Veseli nas spoznanje, da kulturni nivo med mladimi na podeželju napreduje. Posebno veselje je prisluhniti mladim glasbenikom in pevcem, ko čudovito zaigrajo na številne instrumente, zapojejo narodne pesmi ali pa zaplešejo že pozabljeni ljudski ples. S tem se širi interes za ljudsko izročilo in ohranjanje kulturne dediščine. Otroci postajajo ponosni na svoje korenine, svoj jezik, svoj izvor, kraj kjer živijo, saj znajo pokazati nekaj, česar morda nekdo drugi ne zna ali si celo ne upa. Le tako se lahko uspešno upre uplivom mesta, ki mu ljudska kultura ne pomeni toliko, saj ni njegova.

Folklorna skupina kulturnega društva je v čast državnemu prazniku izvedla slovenski folklorni program z belokranjskimi otroškimi igrami, prekmurskimi plesi in istrsko glasbo, ki jo je že drugič predstavila novo ustanovljena skupina mladih godcev. Skupaj so obudili star običaj koledovanja - obiska domov, voščila sreče in zdravja v letu, ki prihaja. "Gospodinje" so jim podarile svojo "dobro roko". Marsikomu so obudili spomin na nekdanje tople vezi med ljudmi, ko so v novoletnih jutrih domove obiskali pevci in godci, za njimi pa tekali vaški otroci in se veselili ob domačih dobrotah.

Ob teh prazničnih dneh želimo vsem veliko takih prijetnih in iskrenih občutenj, našim folkloristom in godcem, njihovim mentoricam Mari, Darinki, Nadi in vsem staršem pa v novem letu veliko novih izzivov, ljubezni in miru, zdravja in vztrajnosti, saj brez truda ni uspeha.

Nada Morato

December v kulturnem domu

KULTURA IN OTROCI

V zadnjih dneh starega leta se je v izolskem Kulturnem domu kar naprej nekaj dogajalo- tako za odrasle kot za otroke, ki jih je za zaključek obiskal še dedek Mraz. Vsekakor zelo vzpodbudno in le želeli bi bilo, da bi se otroške predstave dogajale tudi izven praznično obarvanih decembrskih dni. A pojdimo lepo po vrsti!

V ponedeljek, 21. decembra nas je veselo presenetil mladinski pihalni orkester, na katerega bomo ščasoma lahko ponosni, če bo nadaljeval s tem tempom. V dobri uri trajajočem nastopu so mladi pod taktirko Zlatka Tote pokazali kar zadovoljivo pihalno znanje, predvsem pa zelo raznolik repertoar- najbolj vzpodbudno pa je, da so se v njihove vrste po večletnem zatišju vključili tudi »bivši« pihalci, ki so po razpadu orkestra ostali »na suhem«. Godbo Izolani sedaj spet imamo, vprašanje instrumentov in uniform pa še ni rešeno. Sponzorji, javite se!...

Že naslednji dan, v torek, smo bili priča kar trojnemu plesnemu nastopu. Predstavile so se baletna šola pod vodstvom Višnje K. Toškan (klasični balet), plesni studio Lai Lilijane Š. Ujčič (sodobni ples) in plesna skupina OŠ Dante Alighieri pod mentorstvom učenke Ingrid Ražman (jazz balet).

Mladi, deset do petnajst let stari igralci pa so pod požrtvovalnim mentorstvom Patrizie Galbiati-Pohajač v sredo, 23. decembra premierno uprizorili igrico Čiren juha in hokus pokus, ki so si jo z veseljem ogledali njihovi mlajši vrstniki iz Osnovne šole Vojke Šmuc. Ansambel je bil kar uigran, zgodba pa dovolj zanimiva in na trenutke tudi smešna, da je zadovoljila sicer zelo razigrano publiko. Še posebno imeniten je bil črni maček Lucifer, ki je menda ostal brez glasu, pa mu je ta okoliščina pripomogla k še imenitnejšemu mijavkanju. Tudi cirkuški akrobat Vili je bil zelo prepričljiv, da o čarovnicah ne govorimo... Na odru so svoje igralske sposobnosti ponovno preizkusili Andrej Prelovšek, Lena Gregorčič, Ana Slavec, Mateja Pauletič, Neja Bošnjak, Tina in Uroš Pohajač, ter Jana Otočan. Ponovno zato, ker gre za »stare mačke« mladih nog, ki so v gledališki šoli že kar nekaj let in se jim to tudi pozna. Glede na to, da so vadili komaj mesec in pol, so pokazali dobro amatersko igro in publika jim je prav gotovo oprostila rahel naglas, mešanje moškega in ženskega spola (ki je izzvalo še dodaten smeh), pa tudi tremico, ki je botrovala kakšni nerodnosti. Pa nič hudega! »Super!« jih je pohvalila Patrizia, »glede na večerajšnje vajo.« Menda so imeli kar nekaj težav z vajami tako glede prostora kot tudi glede Patriziinega prostega časa, saj ji ga šolske obveznosti v tem času ne puščajo ravno veliko. Ampak: igrico so pripeljali do konca in res bi bila škoda, ko je ne bi še kdaj ponovili.

Poleg opisanega pa so se zvrstile še druge predstave in med njimi tudi predpremiere 1,2,3,4 izolske gledališke šole pod mentorstvom Kim Komljanec, a o tej kdaj drugič- recimo, ko bo premierna uprizoritev. Če za konec le še potegnem črto lahko ugotovim, da so se izolski kulturni ustvarjalci plodovito izkazali: kar nekaj premier smo dočakali in prav je tako. Da bi jim le na zmanjkalo sape in čimveč ponovitev jim želimo!

Kristina Menih-
Mihalič



MRTVILO

7. Prizor

3.del



št. 30

PRVI: Ne! Vsi grejo z nami! Ne boste nas izsiljevali!

TRETJI (ga pogleda z naveličanim pogledom). Kombi je tako ali tako premajhen za vse ljudi in za denar in za nevemkaj. (skozi okno) Dobro! Vzamemo samo enega. (Vsi talci se spogledajo med seboj, v pričakovanju in strahu tega, kdo bo tisti. Na presenečenje vseh vstane Duhovnik.)

DUHOVNIK: Jaz grem. Jaz sem tisti, ki ni doživel še nič lepega. Jaz sem tisti, ki je lutka. (pogleda Ateista.) Morda me to spremeni, kaj veš! (pristopi k moškim. Slišimo avtomobile, ki se odmikajo. Tretji previdno odpre vrata in pogleda ven. Ker ne vidi nikogar, pomigne ostalim, naj grejo. Drugi pogleda proti Njej in se ji žalostno nasmehne. Ona mu pomaha in se poizkuša nasmehnuti.)

MORILEC (gleda za duhovnikom, ko se ta še zadnjič obrne). Adijo brat.

DUHOVNIK (ga sliši in se presenečeno obrne, vendar pa se potem obrne in sledi moškim v kombi)

NATAKARICA: Kaj si mislil s tem? kakšen brat?

MORILEC: Ko sem bil star šest let. (zunaj odpelje kombi.) je moj oče ubil mojo mamo. Imel sem še dva brata. šla sta s teto, bila sta stara dve in tri leta. Jaz sem od tam pobegnil in so me vtaknili v sirotišnico. Nikoli jim izgleda niso povedali zame. On je moj brat, samo da tega ne ve. Pač. (objame jo) Samo da je vsega tega konec. (medtem pa v prostor stopi moški v obleki s kravato ter pokaže značko in pristopi k Morilcu, ki z eno roko če vedno drži Natakario. Obenem se On prične premikati na tleh in potihem stoka. Morilec gleda Detektiva. V njegovem pogledu ni strahu niti presenečenja. Morda le kančke žalosti.)

DETEKTIV: Aretiran si zaradi umora dvanajstih oseb. Imaš pravico molčati, vse, kar boš rekel, (vklene Morilca in ga že pelje proti vratom. Morilec še enkrat pogleda Natakario. V njegovem pogledu je prošnja za

odpuščanje.) se lahko in bo uporabljeno proti tebi na sodni obravnavi. Imaš pravico... (glas se izgubi v daljavi.)

NATAKARICA (gleda za njim, po licu ji teče solza. Govori polglasno): Ljubim te...

ON (se prebudi iz nezavesti in pogleda naokrog): Kje sem... Oh, saj res... Kje so... Kam so šli?... Je konec? (uprašujoče pogleda Njo, ki z nasmehom priklama) Oprosti. (Na pol se dvigne in jo objame.)

ONA (mu vrne objem). Samo, da je vse v redu s tabo. Pridi, greva. (pogleda še Natakario, ki še vedno gleda v daljavo, a si potem otre oči. Filozof in Ateist medtem pospravljata stvari, ki sta jih pustila po tleh. Natakario pristopi k Njemu in Njej.)

NATAKARICA: Pojdita. Vajine starše mora že skrbeti na smrt. V bistvu... Počakajta še malo! (gre za šank in začne pripravljati nov obkladek. Filozof in Ateist se odpravljata skozi vrata.)

FILOZOF: Nasvidenje! Hvala za vse!

ATEIST: Nasvidenje!

NATAKARICA: Ja, ja ... Lepo se imejta. (se zasmeje. Filozof se zasmeje nazaj in čez glavo še pomaha v pozdrav. Natakario odnese obkladek Njemu.) Na, za po poti, da se znebiš buške. šibajta zdaj!

ONA: Prav. Hvala! (On je preslab, da bi govoril. Ona ga podpira in mu pomaga, da lahko hodi. Odideta skozi vrata in Natakario ostane sama v lokalu, ki je razsvetljen v dnevni svetlobi, kot da se ne bi zavedal tega, kar se je tam zgodilo.)

Konec

Dolina v vetru valovi.
Luna se še zadnjič v valove pogleda.
Misel bleda,
a moteča,
leži in počasi gori.
Nad dolino je poletel ptič.
Dovolj je bil en sam
zamah,
en sam polet.

Gledam čez dolino.
Sonce je pravkar
vstalo.

V dolino je zajelo vodo,
da bi se umilo,
oplaknilo s sebe ostanke spanja

Razpela so se jadra.
Veter lovijo.
Ko ga ujamejo, ga zgubijo.

A že je čas, da sonce vstane s prestola neba.
Zdaj nanj sede luna,
kraljica noči.
Vnovič se pogleda
v valove modre doline.
Napolnilo valove je sonce,
da v njih se bo jutri
zopet ob zori umilo in
iz ljube doline pilo.
Še en požirek.

Kdor je ljubil, ta ne ljubi več,
kamnite ceste, vodni tok strmin.
Ko krila bi ustvaril iz njih pleč,
a veter priča večnih je davnin.

Gnati se v tak svet –
norost, življenju tuja,
čeravno naša nuja,
pisani preplet
misli o naravi –
deček v travi speč,
saj
kdor je ljubil, ta ne ljubi več.

Tonček

Spustila sem se v globoko plast sanj,
da bi uvidela smer
in da bi sploh zaznala svoj obstoj.
Pa me je prestrašil grom realnosti.
Iskala sem mavrico v tvojih očeh
in zatočišče v tvojem krhkem objemu.
Prelistala sem vse liste svojega življenja
in poslušala vse zvoke tega nesmisla.
Spustila sem se v globoko plast sanj
le zato, da bi se živela v smisel.
In vendar, še vedno iščem sebe in vse ostalo,
pa je vse še tako prekleto daleč!

Maja Poturovič



Un felice e prospero 1999

Negli ultimi anni è come se il tempo avesse accelerato i suoi ritmi: ci siamo appena abituati a considerare che stiamo attraversando il 1998, e già ci troviamo costretti a dover scandire i giorni, le settimane ed i mesi del nuovo 1999. Gli ultimi 365 giorni prima dell'ormai tanto atteso 2000.

Eppure nell'anno che ci lasciamo alle spalle sono tante le cose che si sono succedute, tante quante ne potrebbero bastare per riempire tre o quattro delle annate che un tempo venivano considerate normali. Senza andare troppo lontano e restringendo il raggio d'azione soltanto al nostro piccolo mondo minoritario e a quello che ad esso e con esso è collegato. A partire dall'inaugurazione festosa e memorabile della Scuola Italiana "Dante Alighieri", con la presenza dei Capi di Stato, Scalfaro e Kučan. Alla lenta ma ormai speriamo inarrestabile ripresa dei lavori su Casa Manzioli. Alle elezioni per il rinnovo del Consiglio Comunale e della nostra Comunità Autogestita. Alle centinaia di iniziative che abbiamo portato avanti durante tutti i dodici mesi e delle quali osiamo sperare anche la redazione del nostro "Mandracchio" è stata fedele portavoce: a proposito da non dimenticare i cento numeri raggiunti e la simpatica cerimonia celebrativa.

A fine anno, comunque, è possibile fare un bilancio? Certo, ma allora - per essere obiettivi - dovremmo mettere in conto i saldi positivi e quelli negativi. Trovandoci alla fine di un anno e all'inizio di un altro, quando di bilanci, di resoconti, di consuntivi e di revisioni ne siamo ormai pieni, preferiamo attrezzarci di una forte dose di ottimismo e pensare soltanto a quanto è stato di positivo: per stimolarci ad affrontare con maggior serenità alle difficoltà che certamente incontreremo nel futuro.

E anche per il 1999 cerchiamo di entrarvi recependo soprattutto gli elementi che, già da oggi, ci sembrano indicatori di prospettive e propositi augurali. Con il fatto, per esempio, che già a partire dal primo febbraio la Slovenia si vedrà ufficialmente riconoscere lo status di Paese associato all'Unione Europea, e che di conseguenza un'altra barriera verrà a cadere nei nostri legami con la Matrice nazionale. Oppure con la constatazione che, nonostante le tensioni interne ancora presenti, la Comunità nazionale italiana continua a mantenere vivi tutti i legami e tutte le forme di collaborazione con le sue istituzioni e con i suoi connazionali su tutto il territorio del suo insediamento storico. O, ancora, che lentamente, ma sempre più incisivamente, si va ricostituendo e ricucendo la distanza tra gli Isolani andati e rimasti. E che, nonostante tutto, la nostra presenza sul territorio si va sempre più affermando come elemento insostituibile e irrinunciabile di una continuità storica e culturale, senza la quale nemmeno Isola potrebbe continuare ad essere Isola.

A tutti i nostri lettori, a tutti i connazionali, a tutte le nostre istituzioni, a tutti i cittadini, la Redazione de "Il Mandracchio" augura un Felice, Ricco e pieno di Salute 1999.

Umberto Ranieri a Lubiana

A pochi giorni di distanza dalla visita "lampo" del primo ministro italiano Massimo D'Alema è stato in visita a Lubiana il sottosegretario agli esteri italiano Umberto Ranieri. Oltre ai colloqui ufficiali sui rapporti bilaterali si è incontrato anche con i rappresentanti delle Comunità autogestite della nazionalità italiana, dell'Unione Italiana e con il nostro deputato al Parlamento sloveno.

Nel corso dell'incontro, presenti anche l'Ambasciatore Massimo Spinetti ed il Console Generale Rosa Maria Chicco Ferraro, trattati i problemi più importanti della nostra comunità nazionale, dal settore scolastico, a quello dell'informazione, alle attività culturali e ai necessari finanziamenti.

Il sottosegretario Ranieri si è particolarmente interessato ai problemi inerenti alla situazione scolastica e alla necessità che la Slovenia avvii quanto prima la procedura parlamentare per l'approvazione della Legge particolare che, come è stato detto, la nostra Comunità sta aspettando ormai da anni.

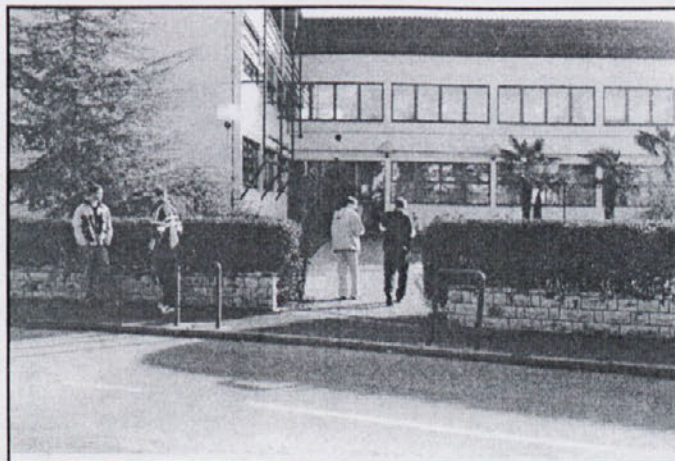
Per quanto riguarda direttamente la nostra Comunità, è stata espressa soddisfazione per la ripresa definitiva dei lavori sul restauro di Casa Manzioli ed in merito è stato annunciato un prossimo incontro a livello di esperti già per l'inizio del mese di gennaio.

S.S.

Temi d'attualità alla "Coppo"

Alla Scuola media Pietro Coppo ultimamente sono stati svolti dei seminari intitolati "AIDS" e "DI' NO ALLA DROGA". I primi, presentati da un'infermiera, si sono conclusi con l'adesione di un gruppo di alunni al prelievo del sangue per controllare la presenza del virus "HIV". I ragazzi hanno fatto ricerche in merito preparando un opuscolo che è stato inviato a Capodistria. I secondi sono stati presentati da tre poliziotti della sezione narcotici dell'anticrimine di Capodistria. Hanno spiegato ai ragazzi il pericolo reale, vivendo in una zona a rischio, la facilità con cui si rimane intrappolati in un circolo vizioso e l'importanza di essere giustamente informati anche sulle conseguenze a lungo termine. Tra i ragazzi è stato fatto un sondaggio anonimo e volontario, dal quale è risultato che la stragrande maggioranza è abbastanza informata sul tema. Alcuni ragazzi prepareranno cartelloni e opuscoli per presentare ai loro coetanei questo attualissimo problema e l'importanza di saper dire "NO"! I seminari riprenderanno questo mese presentando ai ragazzi altri temi quali "la sessualità", "la violenza" ed un altro tema sulla droga, presentato questa volta dal dottor Krek. L'adesione di massa dei ragazzi dimostra il loro interesse di conoscere e di saper affrontare i problemi in maniera matura e responsabile.

Bojana Pevec



Prima delle lezioni ...

Foto: C. Chicco

Lettera alla redazione

Poco dopo la chiusura del numero precedente ci è pervenuta la seguente lettera del Direttivo della CI "Dante Alighieri" che pubblichiamo per intero:

Ci dispiace vedere delle porte chiuse su questo foglio che si professa al servizio di tutta la n/s comunità. Soprattutto per una CI, come la "Dante Alighieri" chiamata in causa, che è aperta a tutti gli Isolani, che vuole fare aggregazione e offrire dei contenuti per tutte le fasce di età. Vogliamo sperare che la foto con la breve didascalia sull'inaugurazione della n/s sede sia soltanto un incidente di percorso del "Mandracchio", che con una maggiore dose di onestà e coerenza giornalistica si poteva evitare. Se al contrario si è voluto creare apposta nell'opinione pubblica una immagine distorta della Comunità degli italiani "Dante Alighieri", allora la cosa non fa certo onore alla redazione. In questo caso l'assunzione di responsabilità del redattore Andrej Šumenjak sarebbe davvero pesante considerato che all'interno della comunità nazionale italiana opererebbe con due pesi e due misure.

Il direttivo CI
"Dante Alighieri"

P.S. Già che ci siamo caro redattore responsabile dica al suo collega Drago "one man band" Mislej, il quale ha dissertato sullo stesso argomento (leggi apertura sede), che ci meraviglia il grado di faciloneria e grettezza che è riuscito a toccare. Inutile sprecare altre parole per chi tra l'altro riesce a confondere Dante Alighieri con Giuseppe Verdi!

Caro Direttivo CI "Dante Alighieri",
la sede della redazione de "Il Mandracchio" - foglio della comunità italiana di Isola, alla quale saremo lieti di ricevere in futuro i vostri inviti come anche eventuali contributi giornalistici, è in via S. Gregorčič 76, mentre quella della redazione del Mandrač è in Piazza Grande 1. Si tratta di due redazioni del tutto indipendenti che operano autonomamente. Grazie a Drago Mislej, Il Mandracchio esce ogni due settimane nell'ambito del Mandrač entrando così anche in moltissime case di Isola. Al mio collega Drago "one man band" Mislej che, purtroppo, non vedo e non sento da diversi mesi, potete rivolgervi direttamente, senza intermediari e al suo indirizzo.
Andrea Šumenjak

Pieno successo della serata conviviale di venerdì 18 dicembre scorso.

La manifestazione, organizzata dalla Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, ha visto un pienone mai registrato finora: nonostante l'aggiunta di posti a sedere in tutte le sale, molti sono stati coloro che hanno dovuto e voluto partecipare alla serata rimanendo in piedi.

E la serata è stata di quelle simpaticissime: dopo il discorso di saluto del nuovo insediato presidente della CAN Silvano Sau, si è dato il "fiato alle trombe" per l'inizio della Tombola. Il gioco è stato il "leit motive" della serata, ma ha dato spazio anche a battute e canti improvvisati e non. Specialmente questi ultimi, con quelli della compagnia "in ultima resta sempre i meo", sono continuati fino a notte inoltrattissima.

Peccato che il posto in sede sia limitato: probabilmente bisognerebbe disporre di altri ambienti. Chi di dovere ci faccia un pensierino.

C.C.



La serata conviviale

Foto: C. Chicco

Non c'è più religione

Isola è illuminata. Ma è anche in festa? Osservando lo scarso e piuttosto infreddolito movimento delle genti per le nostre contrade si direbbe proprio di no. È venuta a mancare la manifestazione "Dicembre a Isola" e con questa anche una delle azioni che animavano la nostra cittadina nel corso dell'ultimo mese dell'anno. Brutto segnale, soprattutto per quei commercianti che all'atto dell'indipendenza della Slovenia hanno creduto ciecamente nella privatizzazione. Per molti di loro la delusione è oggi immensa. Infatti, hanno dovuto fare i conti con i contenuti della nostra interpretazione dell'economia di mercato, economia senza ordine e regole nel mondo delle finanze. Non si sono accorti che per il momento siamo passati dal socialismo d'autogestione al capitalismo d'autogestione - e buon anno a tutti.

Gianfranco Siljan

Festival Voci nostre

Sabato 18 dicembre scorso si è tenuta a Verteneglio la 32-esima edizione del Festival della canzone per l'infanzia "Voci nostre". Alla manifestazione, organizzata dall'Unione Italiana in collaborazione con l'Università Popolare di Trieste, hanno partecipato gli autori isolani Gianfranco Siljan e Claudio Chicco con la canzone "Peccato". Sentito e bravo interprete della canzone il minicantante della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola Luka Zaro che è stato istruito dalla maestra Amina Dudine. Le canzoni in gara sono state 17. Il premio "Simpatia" è andato alla canzone "Il cannocchiale speciale" di Biba e Vlado Benussi e cantata da Esmeralda Kresina di Rovigno. Il premio per il miglior testo è stato vinto da Elvia Nacinovich con la canzone "Cara bambina che non mi conosci" (musica di Bruno Nacinovich), cantata da Yennifer Fumić. Due le canzoni, a pari merito, a ricevere il premio per la miglior musica: "Un tip-tap per la mosca" di Luciano e Milada Monica cantata da Serena Buremi e Aleš Kerbavčić e "Il cannocchiale speciale", già premiata con il premio "Simpatia".

C.C.



Minicantanti alla ribalta

Foto: C. Chicco

ATTIVITÀ COMUNITARIA

BIBLIOTECA

La biblioteca della comunità italiana di Isola (Palazzo Besenghi, pianoterra) è aperta il lunedì dalle ore 17 alle 18 e il mercoledì e giovedì dalle ore 16.30 alle 19. La biblioteca è aperta a tutta la cittadinanza.

SALA DI LETTURA E BAR SOCIALE

Apertura da lunedì a venerdì dalle ore 16.30 alle 20.30 (Palazzo Besenghi, pianoterra). Sono disponibili i periodici Panorama Mondadori e Panorama Edit, L'Espresso, Visto, Grazia, Quattroruote, Nautica, Storia illustrata, Primorske novice, Mandrač e il Mandracchio nonché

i quotidiani La voce del popolo, Il piccolo e Delo.

AVVISI

Il Coro misto "Haliaetum" della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola invita alle audizioni per nuovi coristi che si tengono ogni lunedì alle ore 19.00 nella sede della Comunità.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Redattore responsabile:
Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel,
B. Pevec, C. Raspolič, S. Sau,
G. Siljan, A. Šumenjak
Indirizzo: via S. Gregorčič 76,
6310 Isola, Slovenia
tel./fax: (+386 66) 645031, 645853

PREVENTIVNA AKCIJA "NATAKAR! TAKSI PROSIM." IZVEDENI UKREPI

V dneh od 14.12.1998 do vključno 31.12.1998 je na območju Slovenije potekala preventivna akcija "Natakar! Taksi prosim.". Termin za izvedbo akcije je bil izbran na podlagi dolgoletnih analiz o povečanju števila alkoholiziranih voznikov in povzročiteljev prometnih nesreč v tem obdobju. Policisti smo v tem času odrejali preizkus alkoholiziranosti predvsem kršiteljem drugih cestno prometnih predpisov.

NATAKAR! TAKSI PROSIM.



Policisti PP Izola smo v tem obdobju odredili skupno 50 preizkusov alkoholiziranosti, od tega 5 v prometnih nesrečah. Alkotest je pokazal 20. voznikom (2. v prometni nesreči) večjo količino alkohola na kg krvi od dovoljene. Prav tako sta bila odrejena 2 strokovna pregleda za ugotovitev prisotnosti alkohola v krvi voznikoma ter en strokovni pregled za ugotovitev prisotnosti mamil vozniku osebnega avtomobila.

Povprečna koncentracija alkohola pri voznikih, ki so imeli v krvi več alkohola, kot je dovoljeno, je bila 1,31 g alkohola na kilogram krvi (promila). Trije vozniki začetniki so imeli v organizmu povprečno 0,64 g alkohola na kg krvi (voznik začetnik ne sme voziti vozilo, če ima v krvi alkohol). Najvišja ugotovljena koncentracija

alkohola pri vozniku, razen voznikov, ki sta povzročila prometno nesrečo, je bila 2,75 g alkohola na kg krvi.

Koncentracija alkohola pri povzročiteljih prometne nesreče je znašala 2,10 in 2,80 g alkohola na kg krvi.

Vsi preizkušeni vozniki so dobili, ne glede na rezultat preizkusa, zloženko "Natakar! Taksi prosim.". Vozniki, ki so bili preizkušeni in rezultat preizkusa ni pokazal prisotnosti alkohola v krvi (rezultat 0,00 g/kg), so dobili kot darilo alkotester za enkratno uporabo oz. preizkus alkoholiziranosti. Teh voznikov je bilo 19.

Glede na predstavljeno lahko povemo, da je na naših cestah še zelo veliko voznikov, ki vozijo pod vplivom alkohola. Kljub temu, da se je uradno akcija zaključila z 31.12.1998, to ne pomeni, da bomo z našimi aktivnostmi zaključili tudi mi. Predvsem ne zaradi tega, ker je na območju Policijske postaje Izola ugotovljenih več povzročiteljev prometnih nesreč pod vplivom alkohola, kot je povprečje na območju UNZ Koper in na območju cele naše države. Na UNZ znaša ta okrog 10 %, na PP Izola pa 13 %.

Pa še nekaj o kaznih: Vozniki, pri katerih je bila ugotovljena prisotnost alkohola s sredstvi ali z napravami za ugotavljanje alkohola nad dovoljeno mejo, bodo kaznovani z denarno kaznijo od 20.000,00 Sit ter z 1 do 2 kazenskima točkama za najmanjšo ugotovljeno koncentracijo (do 0,50 g alkohola na kg krvi, če kaže znake alkoholiziranosti, razen voznik začetnik), ter najmanj 90.000,00 Sit ter takojšnje prenehanje veljavnosti vozniškega dovoljenja za višje koncentracije alkohola (nad 1,11 g alkohola na kg krvi kot povzročitelj prometne nesreče, oz. ostali vozniki nad 1,50 g alkohola na kg krvi). V primeru, da voznik preizkus odkloni oziroma ga ne opravi tako, kot je predpisal proizvajalec sredstva ali naprave, je kazen enaka, kot pri višji koncentraciji (nad 1,50 g alkohola na kg krvi). Pred novim letom je sodnik za prekrške že izdal nekaj takšnih odločb.

Kako pridobiti nazaj vozniško dovoljenje po izreku varstvenega ukrepa prenehanja veljavnosti vozniškega dovoljenja? Ni tako enostavno kot se pove z besedami. O tem pa kdaj drugič.

Maks Turščak
KOMANDIR POLICIJSKE POSTAJE
inšpektor

NOČNI POŽAR POD BOLNICO

V sredo zjutraj, okoli 2.00, je spet zagorelo v Izoli, tokrat ob hiši s številko Polje 31, v kateri živi družina Delošto. Gre za tipično podeželsko hišo s prizidkom v katerem je, najverjetneje zaradi neočiščenega dimnika, prišlo do požara z veliko materialno škodo.



Poklicni gasilci iz Kopra so na gašenje požara odhiteli ob 2. 45, ko si jih na pomoč poklicali domači, ki so požar opazili dokaj pozno, saj so vsi že spali. Zagorelo je v prizidku v katerem imajo spravljeno vino in nekatere kmetijske stroje ter drugo opremo. Prav zaradi slednjega je bilo požar nemogoče takoj pogasiti, saj so zagorele gume in plastični ter

leseni zaboji, ki so bili spravljani na podstrešju.

Domači so seveda najprej poskrbeli za ljudi, med drugim tudi za paraliziranega očeta, ki so ga morali odnesti iz hiše. V tem času so že prišli gasilci in se lotili požara, vendar so imeli kar precej težav, saj so bile lesene grede že dobro razžarjene, nekaj strojev pa se je dobesedno raztopilo. Domači in gasilci so odvlekli iz prizidka vse, kar so uspeli izveči, tudi nekaj praznih sodov, medtem ko so tisti največji ostali v prostoru in so jih morali ves čas zalivati z vodo.

Določitvi se preživljajo s kmetijstvom, posebej z vinogradništvom, in nesreča jih je zelo prizadela, še posebej zato, ker vsega niso imeli zavarovanega in bodo velik del škode morali poravnati sami.

Njihova žalost ob tem dogodku je zato razumljiva in verjetno jim bo morala na pomoč priskočiti tudi občina, ki se je doslej znala izkazati ob takšnih nesrečah.

Požar pa je še eno opozorilo več, da je treba čimprej urediti opravljanje dimnikarske službe v občini, saj do nesreč ne bi prihajalo, če bi dimnikar vsaj vsaki dve leti pregledal vsak dimnik v občini.



KRIMINALIJE

Ženske se uveljavljajo na vseh področjih našega javnega življenja. Izolani pojav zelo dobro poznamo, saj celo našo občino vodijo ženske, na občinski upravi in v upravni enoti pa je razmerje med moškimi in ženskami verjetno takšno, da na enega predstavnika t.i. močnejšega spola pride najmanj pet pripadnic »šibkejšega« spola. Pa ni feminizem uspešen le v politiki in upravi, ampak tudi na drugih področjih, od vzgoje in izobraževanja do novinarstva, od športa do kriminala. Da, prav ste prebrali. Ženske tudi na področju kriminalitete prevzemajo pobudo.

POKOPALIŠČARKA AKTIVNA

Znana Pirančanka, ki najpogosteje krade denarnice na pokopališčih je v Piranu spet ukradla denarnico, ne da bi se lastnica tega sploh zavedla.

Prišla je v Izolo in si privoščila cigarete ter nekaj prehrabnih artiklov, potem pa so jo opazili dečki in jo za vsak slučaj prijeli. Seveda so spet zadeli v polno, zato so jo po tem, ne ve se katerem primeru že, predali preiskovalnemu sodniku, ki je odredil njeno pridržanje. Presenečeno oškodovanko so o kraji denarnice obvestili šele policisti.

ZNANA NEZNANKA

Dečkom dobro znana neznanka je na bencinskem servisu skušala opraviti nakup z bančno kartico, vendar ji to ni uspelo in dečki so ji že zelo za petami. Bančne kartice namreč niso bile njene ampak jih je ukradla iz dveh avtomobilov v katera je vlomila na parkirišču pred izolsko bolnišnico.

Sicer pa so dečki med novoletnimi prazniki zabeležili štiri tatvine, dva vloma in eno ponarejanje podpisa.

BELVEDERSKA FOLKLORA

Znani kršilci javnega reda in miru so na Belvederju brez pravega povoda pretepli nekega obiskovalca. Glede na to, da imajo na vesti že nekaj podobnih primerov je preiskovalni sodnik za enega odredil, da ga privedejo in je trenutno še na pridržanju.

V DOBREM IN SLABEM

Zakonca srednji let, ki še uživata prve mesece zakona sta se, kot že ničkolikokrat doslej, sprla in stepla. Posredoval je tudi tast, potem pa še policija. Sodnik za prekrške zadevo že proučuje.

NESREČA PRI REŠEVALNI

Pri reševalni postaji je voznik osebnega avtomobila zbil 87 letno žensko, ki je pravilno prečkala cesto na prehodu za pešce. Voznika je med vožnjo menda zaslepilo sonce, žensko pa so prepeljali v bolnišnico s težkimi poškodbami.

Sicer pa Izolani kar pridno nabirajo točke za storjene prometne prekrške, vse več pa jih je, ki imajo v krvi tolikšno količino alkohola, da bodo morali še enkrat opravljati šoferski izpit. Inštruktorjem in izpitni komisiji dela očitno ne bo zmanjkalo.

PETARDE BREZ ODMEVA

Čeprav je v Izoli že drugič potekala akcija December brez pokanja je pokalo da je kaj, saj je akcija očitno zgrešila pravo ciljno skupino. Če je lani še prepričala nekatere znane "petardarje", da so svoje eksplozivne naboje zamenjali za računalniške igrice ali CD plošče, pa jih letos niso prepričale niti zares lepe nagrade.

Na policijsko postajo je 33 otrok prineslo 1.200 petard, kar je trikrat manj kot lani, v glavnem pa je šlo za otroke, ki sicer niso med profesionalnimi "minerji", ki se za akcijo in nagrade niso zmenili dosti in so več zadovoljstva imeli z obstreljevanjem, ki je vrhunec doseglo že pred novoletnim praznovanjem.

O tem, kdo je dobil nagrade za prinesene petarde pišemo na tretji strani, tukaj pa dodajamo le ugotovitev, da bo treba akcijo, v kateri sicer zavzeto sodelujejo zavarovalnice in sponzorji, spremeniti ali dopolniti, saj gre v prvi vrsti za to, da bi manj obstreljevani pričakali novo leto. Letošnji "bombni napad" je bil, posebej za starejše ljudi, dojenčke in domače živali, kar precej odmeven.

OČIŠČENO SILVESTROVO



Novo leto je bilo glasno in tudi precej nastlano s smetmi, vendar so se komunalci kar izkazali, saj je bila že v ponedeljek dopoldne Izola kar dobro očiščena in pospravljena. Tudi Veliki trg je bil očiščen slabo uro po končanem silvestrovanju in celo glavno križišče, ki je bilo prizorišče petardnega napada in lomljenja stolov iz sosednjega gostišča, je zjutraj imelo povsem vsakdanjo podobo.

POŽAR BREZ KONCESIJE

V slabem tednu novega leta smo v izolski občini že doživeli dva požara, ki sta najverjetneje posledica slabega vzdrževanja dimnikov. O požaru pod bolnico pišemo na notranjih straneh te številke Mandrača, barvne posnetke pa namenjamo požaru v prodajalni Planike v Alietovi ulici.

Zagorelo je v ponedeljek zgodaj zjutraj, ko so se vnele saje v dimniku, za katerega v prodajalni niso niti vedeli, saj je bil skrit za ogledalom. Dim je najprej opazila gostilničarka na drugi strani ulice, ki se je k sreči še zadrževala v lokalu, tako da je takoj poklicala gasilce in vodjo prodajalne. Gasilci so bili hitro na kraju požara, vendar z avtomobilom spet niso mogli do prodajalne, zato so do tja povlekli cevi, skušali so odpreti ključavnico a jim to ni uspelo in zato so razbili steklo ter požar takoj pogasili. Trгоvec je poskrbel le še za odstranitev poškodovane opreme in preživel noč v prodajalni, saj vrat ni mogel zapreti.

Kako hude bi bile lahko posledice požara, če ga ne bi pravočasno opazili, si lahko samo mislimo. Medtem pa se občinski svetniki prerekajo o koncesiji za dimnikarsko službo, edini dimnikar, pa je z eno nogo že v penziji.



PASARE NON PASARAN

Ribiči se nad decembrskim ulovom res ne morejo pritoževati, še posebej tisti, ki lovijo na star način in so se specializirali za belo ribo. Najprej so priplavale skozi zaliv jate molov in bile so jih polne mreže, njihova cena pa je vrtoglavo padala. Potem so prišle pasare in spet so bile mreže polne, vmes pa se je našel tudi kakšen list, ki je konec leta krasil silvestrsko večerjo.

Kje je končal ta kapitalni rombo, ki je tehtal polnih 8.600 g, nismo izvedeli, ribiči so le zatrdili, da je ostal v Izoli in da je bil okusen da je kaj. Sicer pa so dan kasneje ulovili še enega, nekoliko večjega, kar je v tem našem morju zares redkost.

